

**رونالدو يخطف الفوز للبرازيل**  
في مسودة قابلة للتعديل لنهائي كأس العالم بين المانيا والبرازيل، خطف رونالدو الفوز لأبطال العالم في الوقت القاتل.  
ص ٢٣



**شارع نزار قباني في دمشق**  
يكتب نزار قباني عن شارع في دمشق يحمل اسمه ويعتبره «هدية العمر» على صدر قاسيون حيث الصفصاف والشمش والخوخ وأعرق شعراء الشام.  
ص ٢٠

**برميل النفط يتجاوز ١٥ دولاراً**  
واصلت أسعار النفط ارتفاعها أمس وتجاوز سعر برميل خام «برنت» لعقود ايار (مايو) ١٥,٣٥ دولار.  
ص ٩

**مؤتمر الأسواق الرأسمالية**  
مشاركين في مؤتمر عن الأسواق الرأسمالية في دول حوض البحر الأبيض المتوسط يعقد في لندن يعقدون ان للنفقة تقف على عتبة تحولات مهمة.  
ص ٩

## قوات يمنية أجرت للمرة الأولى مناورة مع وحدة أميركية

وكانت الصحيفة نفسها نشرت خبر المناورات المشتركة بين قوات يمنية وأميركية. وقالت إن وحدات خاصة من القوات المسلحة اليمنية اختتمت أمس تدريباً تدريبياً في المنطقة الشمالية الغربية من اليمن بمشاركة وحدة فرعية من الكتبة الثالثة للقوات الأميركية الخاصة بحضور العميد علي محسن صالح القائد العسكري للمنطقة الشمالية الغربية والعميد علي صالح الأحمر قائد قوات الحرس الجمهوري والجنرال بيرسكو ويكر القائد الأعلى للقوات الخاصة من الجيش الأميركي. وذكرت الصحيفة على لسان مصدر عسكري في وزارة الدفاع اليمنية أن التمرين التدريبي يأتي في إطار التعاون العسكري بين اليمن وأميركا وفي إطار تبادل الخبرات بين القوات المسلحة من البلدين. وكان الجنرال ويكر قابل أول من أمس الرئيس علي عبدالله

صنعاء - فيصل مكرم  
اختتمت وحدات خاصة من القوات المسلحة اليمنية أمس مناورة مشتركة مع وحدة عسكرية من الكتبة الثالثة في القوات المسلحة الأميركية. واستمرت المناورة، وهي الأولى من نوعها، أياماً عدة وجررت في محافظة الحديدة على ساحل البحر الأحمر من جهة أخرى، نفى مصدر مائنو له في تصريح نشرته صحيفة «٢٦» سبتمبر، الناطقة باسم القوات المسلحة اليمنية الإنشاء التي تكرتها صحف يمنية عن تعديل وشيك في حكومة الدكتور فرج بن غانم فيما شنت الصحيفة هجوماً لإدعاء على الحزب الاشتراكي اليمني المعارض في أول رد فعل رسمي على بيان الحزب الذي اعتبر الأحكام التي صدرت في حق عناصر قائمة الـ ١٥ مضررة بالوحدة وأن تلك الأحكام سياسية «صدرت في حق شركاء سياسيين».

## البرلمان السوداني يرفض مجدداً استثناء الجنوب من تطبيق الشريعة

صموئيل أرو.  
ورفض المجلس أيضاً اقتراحاً قدمه عضو جنوبي آخر هو فاروق بالمرسوم الرابع عشر من اتفاق الخرطوم للسلا في مرحلة ما بعد الاستفتاء في الولايات الجنوبية. ويموجب المرسوم بقر

عدداً آخر من التعديلات تقدم بها الأعضاء في مقدمها استثناء الجنوب من تطبيق أحكام الشريعة. كذلك رفض المجلس للمرة الثانية اقتراحاً، قدمه الدكتور عصام أحمد البشير بنص صراحة على حرية التنظيم، وتقدم باقتراح استثناء الجنوب من تطبيق الشريعة النائب

الخرطوم - كمال حامد  
أجاز المجلس الوطني (البرلمان) في جلسة عقدها أمس برئاسة الدكتور حسن الترابي مشروع الدستور الدائم للبلاد في مرحلة القراءة الثالثة. والذي قدمته رئاسة الجمهورية، وذلك بعد أن أدخل عليه تعديلات عدة، ورفض المجلس في الوقت نفسه



## علبة قوية ... اذا لزم الأمر.

تجمل من ساعة رولكس سيمارون، والقائمة للضغط حتى ١٠٠٠ قدم، قبوا مصغراً من السطح الخرفه. ان قوة التحمل الاستوائية لهذه الساعة، هو واحد من الأسباب التي جعلت منها مثلاً للجودة لدى القطاعين. وكلما تعمقت في مزايها الأخرى ازداد إعجابك بها أكثر فأكثر.

لا تعتمد ساعة رولكس على جمال شكلها فحسب، بل وعلى قوتها للمستعدة من عليه ليويسر لنحوته من كتلة من اللعان الثمينة أو من الفولاذ الذي لا يصدأ ٩٠٤. ان عليه الساعة إضافة إلى زجاجتها من الصفيح الاصطناعي وتاج التحبسة ذو القفل ثلاثي - مسجل ببراءة -

ساعة رولكس لويستر برينشول سيمارون حيث من اللعان الثمينة. مع سوار لويستر مائل بفلز Filplock الحخير، شارع الملك خالد، القطع الأول. حائط ١١١٣ ATE الكوهجي، الهوفوف، شارع المجدد، مركز لعلب التجدي، حائط ١٤١٠

## تنسيق في تركيا بين الحكومة والجيش لمواجهة الاسلاميين عبر برنامج مشترك

أنقرة - رشيد غيورديك  
أجرى كبار الزعماء السياسيين والقادة العسكريين الاتراك سلسلة محادثات أمس، قبل أن يجتمعوا اليوم في إطار مجلس الأمن القومي لإنجاز برنامج يهدف إلى قطع الطريق على صعود الاسلاميين إلى السلطة.

واستمع رئيس الوزراء مسعود يلماز مع رئيس الأركان العامة اسماعيل حفي قره داغي مدة ثلاث ساعات، في أول لقاء بينهما منذ تفجر الأزمة الأخيرة بين رئيس الوزراء والجيش. والتقى قره داغي في وقت لاحق الرئيس سليمان ديميريل. ويأتي الاجتماع الذي يضم كبار مسؤولي الحكومة والقوات المسلحة ويتولى تنسيق السياسة العليا للبلاد، على خلفية تراجع التوترات بين يلماز الذي يرأس

## النمسا تؤكد تفهماً لموقف لبنان من الـ ٤٢٥

فيينا - محمد شقير  
بيروت - والحياة  
دخلت سورية أمس على خط التهديد في لبنان بين رئيس الجمهورية إلياس الهراوي ورئيس الحكومة رفيق الحريري في شأن مشروع الزواج المدني، وفيما تابع المسؤولون في بيروت محاولة تهدئة الأجواء السياسية الناجمة عن التصريحات الإسرائيلية في شأن تنفيذ القرار الدولي الرقم ٤٢٥، أكد المستشار

النمسي فيكتور كليما خلال محادثات أجراها في فيينا مع الحريري أن النمسا التي ستراس في بداية تموز (يوليو) المقبل الاقتصاد الأوروبي، تفهم الموقف اللبناني من تنفيذ القرار (راجع من ٢٥٧) وانصب اهتمام المسؤولين اللبنانيين على تنفيذ الصورة التي تحاول إسرائيل تسويقها في شأن القرار وإظهار نفسها بأنها تريد الانسحاب من الجنوب ولا تلاقي تجاوباً من الحكومة اللبنانية.

النمسي فيكتور كليما خلال محادثات أجراها في فيينا مع الحريري أن النمسا التي ستراس في بداية تموز (يوليو) المقبل الاقتصاد الأوروبي، تفهم الموقف اللبناني من تنفيذ القرار (راجع من ٢٥٧) وانصب اهتمام المسؤولين اللبنانيين على تنفيذ الصورة التي تحاول إسرائيل تسويقها في شأن القرار وإظهار نفسها بأنها تريد الانسحاب من الجنوب ولا تلاقي تجاوباً من الحكومة اللبنانية.

## موردخاي سيطلب من أولبرايت تسويق مشروعه في سورية

واشنطن - رفيق خليل المعلوف  
يجري وزير الدفاع الإسرائيلي اسحق مورخاي اليوم محادثات مع كبار المسؤولين الأميركيين في واشنطن، خصوصاً مع وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت ووزير الدفاع وليام كوهين في شأن مشروع الانسحاب من جنوب لبنان بموجب قرار مجلس الأمن الرقم ٤٢٥ في مقابل ضمانات أمنية إضافية إلى ميل نفذ عملية السلام في الشرق الأوسط في ضوء المبادرة الأميركية غير المعلنة التي رفضتها الحكومة الإسرائيلية.

وقال مسؤول في وزارة الخارجية الأميركية إن الهدف الرئيسي من محادثات مورخاي الذي يرافقه منسق النشاطات الإسرائيلية في لبنان

وقال مسؤول في وزارة الخارجية الأميركية إن الهدف الرئيسي من محادثات مورخاي الذي يرافقه منسق النشاطات الإسرائيلية في لبنان

## الفاتيكان يتحدث عن إمكان فتح أرشيفه أمام الباحثين اليهود

روما - «الحياة»  
أبقى الفاتيكان الامل حياً أمس في أن يفتح أرشيفه ذات يوم للباحثين اليهود الذين يريدون أن يتفحصوا فترة الحرب العالمية الثانية عندما تناحزت الكنيسة، حسب ادعائهم، عن الحق.

وكانت اللجنة التي يرأسها كاسيدي أمبرت في وقت سابق الشهير الجاري وثيقة مثيرة للجدل عن المحرقة. وتميزت رويد فعل اليهود على الوثيقة، التي تحمل عنوان «وثائق وثائق الكرسي الرسولي

عن الحرب العالمية الثانية» نشرها بين ١٩٦٥ و ١٩٨١ ثلاثة مؤرخين يهوديين. ويقول هذه الكتب أن البابا بيوس الثاني عشر لم يعلن موقفه بقوة أكبر خفية أن يزيد أوضاع الكاثوليك، وكذلك اليهود، سوءاً في المانيا

عن الحرب العالمية الثانية» نشرها بين ١٩٦٥ و ١٩٨١ ثلاثة مؤرخين يهوديين. ويقول هذه الكتب أن البابا بيوس الثاني عشر لم يعلن موقفه بقوة أكبر خفية أن يزيد أوضاع الكاثوليك، وكذلك اليهود، سوءاً في المانيا

عن الحرب العالمية الثانية» نشرها بين ١٩٦٥ و ١٩٨١ ثلاثة مؤرخين يهوديين. ويقول هذه الكتب أن البابا بيوس الثاني عشر لم يعلن موقفه بقوة أكبر خفية أن يزيد أوضاع الكاثوليك، وكذلك اليهود، سوءاً في المانيا

لقاءات اسلامية - مسيحية رافضة للمشروع

## الرئيس اللبناني ماضٍ في الزواج المدني وصفير يأمل من السياسيين التعاطي في شؤونهم

## عناصر من "الجنوبي" يطلبون اللجوء وبيلين يؤيد انسحاباً غير مشروط

قوى الأمن الداخلي مروان ابني سمرا من بلدة الضهيرية المحتلة، على معبر الصمرا في القطاع الغربي بينما كان متوجهاً الى بلدته بحجة تعاقله مع «المقاومة» وهو يخضع في مخفر تينين. وأقادت معلومات أن قوات الاحتلال سمحت للمواطنين دون الخمسين من العمر في بلدتي شبعيا والهبارية باجتياز بوابات العبور بعد منع استمرار ثلاثة أشهر.

بيروت - «الحياة»

الى تلك بثت الاذاعة الإسرائيلية امس ان عناصر من «الجنوبي» اتصلوا بمحام اسرائيلي ليشاور اجراءات تسمح لهم بالحصول على حق اللجوء السياسي في اسرائيل.

ونقلت الاذاعة عن المحامي زيفي ريتش قوله «اتصل بي ضابط رفيع المستوى وثلاثة عناصر من «الجنوبي» جميعهم من عائلة واحدة وطالبوا مني السعي لدى السلطات المختصة في استقبائهم مع اهاليهم من حق اللجوء السياسي في اسرائيل والحصول لاحقاً على الجنسية الاسرائيلية». وأضاف «انهم يشعرون جميعاً بالقلق وحتى بالذعر من انسحاب القوات الاسرائيلية من الحزام الأمني لأنهم يعلمون أن وصول الجيش السوري ومقاتلي حزب الله الى المنطقة سيقطع مداخلهم. وفي الوقت الراهن يبدو أن مستقبل قائد جيش لبنان الجنوبي اللواء أنطوان لحد هو الوحيد الذي تأمن ويبدو أنه حصل على حق اللجوء في فرنسا». وأوضح أن الرجال الاربعة الذين استقبلوا به «طوبوا» عدم كشف أسمائهم، وقرر المحامي نفسه عندئذ قد يطلبون مثل هذا الاجراء بعشرين الفا الى عناصر الجنوبي (٢٥٠٠ عنصر) وعائلاتهم.

جرح مدنيان لبنانيان في قصف اسرائيلي استهدف بلدة برعشيت خارج «الشريط الحدودي» وبلدتان في القطاع الأوسط والقطاع الجنوبي، وأحصى سقوط قرابة سبعين قتيلة مدنية من العيار الثقيل في ما يمكن اعتباره خرقاً لـ «تفاهم نيسان» الذي يحظر استهداف المدنيين. وفيما أعلن في اسرائيل أن عناصر من جيش لبنان الجنوبي، طوبوا اللجوء الى الدولة العبرية، وأبلغ دوسي بيلين أحد قادة حزب العمل الاسرائيلي رؤساء المبعثات الدبلوماسية في تل أبيب أنه يؤيد انسحاباً اسرائيلياً من جنوب لبنان من دون شروط ومن طرف واحد وفي مرحلة واحدة.

وقال بيلين أن «أي تفاهم مسبق مع سورية ولبنان على الانسحاب لن يكتب له النجاح وكذلك الانسحاب على مراحل». ورحب بالمبادرة الاسرائيلية على المسار الفلسطيني، لكنه انتقد خلوها من الحديث عن المرحلة الثالثة من اعادة الانتشار التي صغر عليها الفلسطينيون، شعرباً عن تأييده الانسحاب من ٥٠ في المئة من اراضي الضفة الغربية تمهيداً لانطلاق الجائدين الفلسطيني والاسرائيلي الى مفاوضات المرحلة النهائية.

### الوضع الميداني

وكان عباس لطفي زهوي (٣٠ عاماً) اصيب بجروح في رقبته ويده والفتى حسن علي ملحم (١٤ عاماً) في رجليه في قصف على برعشيت، طول بلد شقرا وأدى الى تضرر منزلي لطفي الخطيب وحسين علوي، ثم اطراف بلدات حدادا وعيتا الجبل وجبل الزعرير وتجنين والطريق العامة بين بيت باحون وعيتا الجبل إضافة الى جبل الضهور، ومجرى نهر اللطاني والزهراني ومحمّد بلندي زوطر الشرقية والغربية واطراف النبطية القوقا وجباج ومحيط كتلة الجيش المهجورة. وحلقت طائرات حربية اسرائيلية في اجواء النبطية وصمدية منفذة غارات وهمية كما حلقت طائرات استطلاع من طراز «ام.ك» في اجواء القطاع الغربي والأوسط. وتنفذت «المقاومة الإسلامية» الجناح العسكري لـ «حزب الله» أربع هجمات استهدفت قوة مشاة لـ «جيش لبنان الجنوبي» (الوطني لإسرائيل) قرب برعشيت، وموقع برعشيت نفسه إضافة الى موقع الديشة ولعة الشيف. وأعلنت أن العمليات أدت الى وقوع اصابات في صفوف قوات العدو، واعترف «الجنوبي» بالعمليات على الديشة وبرعشيت، لكنه نفى وقوع اصابات، وأكد رد مرابضه المدفعية على مصادر النار.

الى ذلك، اعتقلت قوات الاحتلال الرقيب الاول في

حسن نصرالله واصدرته في ختامه بياناً وصفت فيه الزواج المدني بأنه «بنية مخالفة لكل الشرائع السماوية»، وطالبت «بالغاء المشروع من أساسه وعدم المساس بالقدسات الدينية والثواب الوطنية اياً كانت النوايا والأسباب». واستغرب «الربط بين مشروع الزواج المدني والغاء الطائفة السياسية التي تعتبر الأساس لبناء نظام سياسي عادل فيما مشروع الزواج المدني يوجب نكر الفتن في المجتمع المحلي».

وفي صيدا، عقلت المرحمات الروحية الاسلامية والمسيحية لقاء امس في دار الاقتناء بدعوى من مفتي صيدا والجنوب الشيخ محمد سليم جلال الدين. وأكدت على الأثر «الرفض القاطع لتعديل قانون الاحوال الشخصية والزواج المدني اختصارياً». وطلبت بصرف النظر عن مناقشة الموضوع نهائياً بسبب تصديه المصاعر الدينية ومخالفته المادة التاسعة من الدستور اللبناني. وأكدت دعم مواقف رؤساء المرحمات الدينية في لبنان الرافضة للمشروع وكل ما يمس بالاحوال الشخصية.

قواعد قانونية تعالج نظام الأسرة. واعتبر القانوني ككي تستقيم لا بد من أن تكون قانوناً الزامياً لجميع اللبنانيين والغاء كل القوانين الأخرى لاستحالة أن يكون قانوناً الزامياً من ناحية ومكسلاً لحرية الاختيار. وحذر من «التشريع من دون سقف اجتماعي جامع لأن كل الاحتمالات تعتبر منطقية في هذا الإطار حتى تشريع العلاقات الجنسية بين المواطنين وتشريع المساواة الزوجية وهذا هو الشائع اليوم في فرنسا وألمانيا وأميركا» ملاحظاً أن «المفكرين في أميركا وأوروبا بدأوا هم أنفسهم يدعون الى العودة الى حضن القيم الدينية والتراث». ورأى النائب محمود عواد أن من غير الملائم طرح موضوع الزواج المدني لأن الحال الطائفية والذهبية في أكثر حدة مما كانت عليه خلال الحرب.

### مستأوى

ورأى وزير النقل عمر مسقاوي في مذكره عن الزواج المدني طلب عرضها على مجلس الوزراء وأن واضعي هذا المشروع اقتنعوا أي معيار في الاقتراح مشروع اختياري وكل المعايير الاجتماعية في بناء

إناس جاحدون مثل شهود يهوه والماسونية وعبياد الشيطان. هؤلاء إذا ارادوا أن يتكلموا ليس لديهم سوى الزواج المدني. عنقاً جانباً في لبنان يعملون في المنازل أو غيرها قد لا يكونون من اتباع الديانات الثلاث أو أي دين، بعضهم من أفريقيا وآسيا، هؤلاء يريدون زواجاً مدنياً، لذلك لا تقول زواجاً اختصارياً، إنما تقول بزواج مدني للناس الذين لا يتبعون ديناً أو للاحصيين دينهم. نحن نرفض كلمة اختياري، من يقول أن ليس له دين لن نحاسبه، إنما أن يكون الشخص مسيحياً ويقول أنه يريد زواجاً مدنياً فإن الكنيسة ترفض هذا الأمر وإذا رفض تصحيح وضعه فإن الكنيسة ستقول له أنه خرجت منها.

### مستأوى

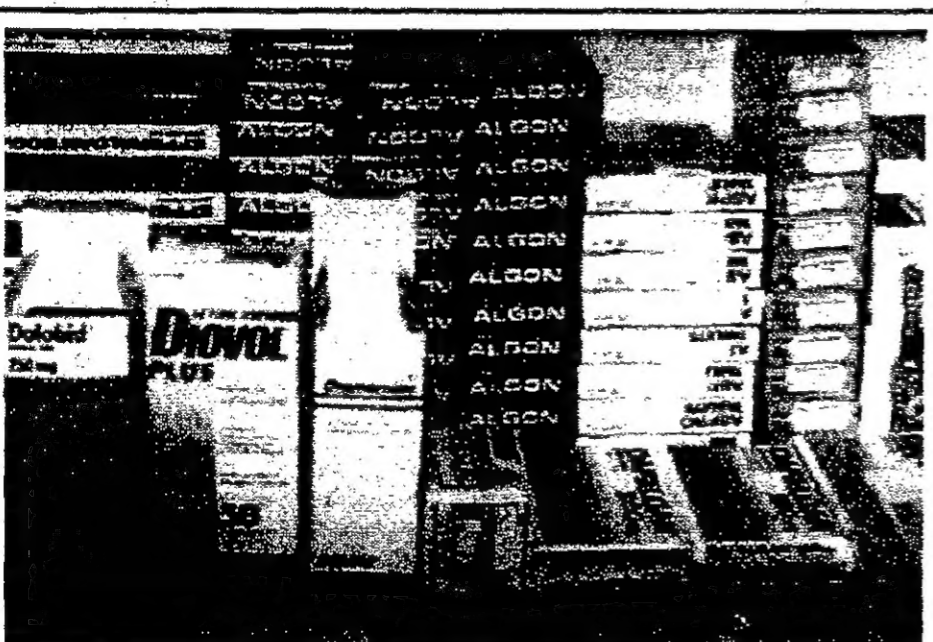
ورأى وزير النقل عمر مسقاوي في مذكره عن الزواج المدني طلب عرضها على مجلس الوزراء وأن واضعي هذا المشروع اقتنعوا أي معيار في الاقتراح مشروع اختياري وكل المعايير الاجتماعية في بناء

### يلتقي الشيخ زايد ويفتح المبنى الجديد للسفارة اللبنانية

## الهراري إلى الإمارات الشلاء

أبو ظبي - شفيق الأسدي

في منطقة الخليج والأزمة التي شنتها أخيراً والخروج منها في إطار تحرك دولي وعربي انتهى بالاتفاق بين العراق والأمم المتحدة لحل مشكلة المقتدئين الوليين. وسيعرض الرئيسان الإماراتي واللبناني الوضع العربي الراهن والمعمل لإعادة الضمان العربي، ويركزان في إطار العلاقات العربية على العلاقات الممتدة بين الإمارات ولبنان. وسيفتح الهراري خلال زيارته مقر السفارة اللبنانية الجديد في الحي البيروماني في أبو ظبي، في احتفال كبير أعيد له السفارة اللبنانية، ويشارك فيه كبار المسؤولين من دولة الإمارات ورؤساء البعثات البيرومانيّة العربية والأجنبية في الإمارات ومن الجالية اللبنانية والجيالات العربية. وكان الهراري وضع حجر الأساس لمقر السفارة أثناء زيارته في ١٩٩٥ أكد أنهما ان للقر «بيت لكل اللبنانيين وعنوان جديد للروابط الأخوية المتميزة التي تجمع بين البلدين». ويرافق الهراري خلال زيارته وفد رسمي يضم الوزراء حسن دلول وشوقي خوري وعدد من المستشارين. وذكر مصدر لبناني أنه سيزور مدينة دبي ويلتقي كبار المسؤولين فيها ويطلع على النشاطات الاقتصادية والتجارية والعمرانية والحضارية ويبحث في تعزيز العلاقات في مختلف المجالات.



البنية الصالحة مل تتأثر بما يحكي عن المذبذبة (علي سلطان)

## أرباح طائلة وتجاوزات للتجار... وحتى داخل وزارة الصحة الدواء... سبب الداء!

بيروت - ناجية الحصري

حكومياً و٥٥ مستوصفاً حكومياً و٣٢٠ مستوصفاً خاصاً، وهذه الأرقام تحمل أماً الاسم الطبي ولما الاسم التجاري، أو هي لدية مشيوية المصدر وغير مشيوية. ويشير الدكتور سكرو في وجود نحو ألف دواء مزور أو مقلد أو غير مراقب في السوق اللبنانية الآن. وتحت غطاء حق المستشفيات التعليمية في تحديد أنواع الأدوية التي يحق لها استيرادها، ويصحب البحث الطبي، أعطت دائرة استيراد الأدوية وتصديرها الانوار بإرسال كل أنواع الأدوية وفي نتائجها استلكت الى لبنان مئات الأصناف من دون رقابة على النوعية أو السعر، ما أدّى الى زيادة القروض في سوق الدواء، وتحقيق تجار الدواء أرباحاً طائلة على حساب صحة المواطنين. إضافة الى كشف تجاوزات داخل وزارة الصحة. وفيما يبقى هذا الملف مفتوحاً على احتمالات المعالجة، فإن نقابة الصيدلانية وجهت توبيخاً الى المواطنين لضرورة توخي الحيلة والحذر في ما يتعلق بالتدري بالاعشاب، مؤكدة أن هذه الاعشاب هي أدوية لا مجرد مسمات غذائية. وإذا كانت الدعاية التي تروج للدواء عبر وسائل الاعلام ممنوعة لكنها خرفت أخيراً بالترويج لاصحاب طبية ومفاعيلها السريعة، فإن نقابة الصيدلانية تحركت من زاوية واجباتها المهنية وخشية أن يقع المريض فريسة الدعاية. وتوضح النقابة أن «الاعشاب التي تستعمل للمعالجة من سوء الهضم أو العجز الجنسي أو إوجاع الرأس وغيرها من ظواهر الاختلال في الصحة، هي حكماً وبفعل للقانون تدخل في فئة الأدوية ولا يجوز تناولها إلا بإشراف طبي، وأن البنية خارج الصيدليات هو عمل مرفوض وخالف من أي مراقبة علمية. وما يباع الآن بترويج دعائي ضاغط هو مزيج من المواد التي لا يمكن أن يدخلها من المواد الكيميائية وغير الطبيعية إلا بالتجليل المخبري الجدي والمراقبة، ولن الدعاية التي تروج لهذه المواد ترمي الى تقييدها باسم مسمات غذائية، وهذا يشكل بالاحص والمصور ضللاً على إرادة المريض وإيهامه أن في امكانه معالجة نفسه بنفسه أو زيادة قوته وبقائه الحيوية».

ويكاد الدواء في لبنان يتحول من علاج للداء سماً، فما هو أمن في عرف المواطن قد يكون سماً. واللجوء الى الدواوة الذاتية بواسطة الاعشاب والتي بلغت ظاهرة في لبنان لتدني كلفتها في مقابل كتلة المخابر في المخابر الخاصة والمستشفيات، قد تكون سبباً غذائية. ويحضر النائب الطبيب اسماعيل سكرو مرضى قسراً يتخير جرعة دواء فاسد أو تحت تأثير إمداد في استعمال أدوية يروج لها في اعلام غير علمي. كما يحضر أطفالاً تفاقمت حالتهم الصحية بفعل مصادات حيوية منقوصة العيار تزويراً. وفي دراسة احصائية تحليلية عن سوق الدواء في لبنان وضعت العام الماضي أن لبنان استورد ما مجموعه ٩٦٨ مستحضراً صيدلانياً من ٥٠٧ مصانع أدوية من ٢٥ بلداً، وبلغت قيمة استهلاك الأدوية في لبنان من هذه المصانع نحو ٣٦٧ مليون دولار أميركي أي بزيادة ٧ في المئة على استهلاك ١٩٩٦. واحتل لبنان المركز الثالث بين الدول العربية أي بعد المملكة العربية السعودية ومصر.

وتشير الدراسة الى أن في لبنان: ٢٨٨١ دواء غير أساسي ولا حاجة اليه، في مقابل ٢٠٨٧ دواء أساسياً وفق كتلة الأدوية الأساسية التي تصورها منظمة الصحة العالمية. يضاف اليها ١٧٤٢ مستحضراً مسجلاً ألغي تسجيله أو تصديره، فيمكن مجموعاً ٧٧١١ مستحضراً طبياً مسجلاً في خاتمة الأدوية في لبنان يستورد منها فعلاً ما مجموعه ٩٦٨ مستحضراً أي بزيادة ٢٠. مستحضر طبي عن ١٩٩٦. ومن الأدوية ٨٨٧ غير مسجلة بواسطة اللجنة الفنية، و٢٤٢ دواء علمياً، و٨٩ دواء تقيدياً وتطبيقاتاً وموثرات عقلياً و٨٦ دواء ممنوعاً بيعه وتداوله و٢١ مخدراً و٢٠ دواء مسجلاً في بلدان المنشأ المنتج وهي معدة للتصدير الى لبنان. وتستورد هذه المستحضرات وتباع وتوزع، عبر ١٦ مستودعاً أساسياً و٨٠ مستودعاً للأدوية، وتباع للجمهور بواسطة ٢١٠٠ صيدلية إضافة الى ١٦٤ مستشفى خاصاً وتابعة للجامعات و٧٧ مستشفى بنقسه أو زيادة قوته وبقائه الحيوية».

## اقتراح قانون عن أحكام الإعدام

بيروت - «الحياة»

وكانت ساحة التجمعة شهدت اجتماعاً للجنة الفرعية المنفصلة عن لجنة الدفاع النيابية لتدريس اقتراح القانون الرامي الى مصادرته الأصول المنقولة وغير المنقولة لصحة الجيش. وأعلن النائب سامي الخطيب أن هذا الاقتراح يتناول حالات الطوارئ والمناطق العسكرية والحرب المظنة. وتابعت لجنة الإدارة والعمل النيابية درس مشروع قانون الاجازات لجهة وضع المسمات الأخيرة عليه، فضلاً عن درس القانون الرقم ٧٧/٧ لتتعلق بتعويض اصحاب الأبنية المهتمة والمتضررة.

قدم النواب ميشال موسى وثلاثة معوض ويطرس حرب ومحمد عبد الحميد يعضون واحد سويدي اقتراح قانون مجمل مكر لوقف العمل بالمواد التي تعطي القاضي حق استصدار الأحكام بالإعدام ضد جرائم القتل عمداً وتقييدها. وفي الأسباب الموجبة للاقتراح أن من غير الجائز الاستمرار في تطبيق العقوبة مجرد حصول جرم القتل استناداً الى العنصر المادي للجريمة ويصير النظر عن شخصية القاتل ودوافعه وظروفه.

## المؤتمر السنوي للكتائب اليوم وانتخابات القيادة الاحد

بيروت - «الحياة»

المعملية الانتخابية بحسب النظام العام. والمرشحون الى مركز رئاسة الحزب الدكتور جورج سعاده والكنتور بول الجميل وفؤاد خوري، والى مركز نياية الرئاسة المحاميان منير الحجاج ورشاد سلامة. وبلغ عدد المرشحين الى عضوية المكتب السياسي ٢٩، في حين فاز برئاسة مجلس الشرف بالتركية المحامي جورج يزبك، ورئاسة اللجنة العليا للرقابة المالية يورخي قيومجيان بالتركية أيضاً. وسيستمر سعادة في اليوم الاول للمؤتمر تقريراً سياسياً ويقدم الأمين العام أنطوان شادر تقريراً أدالياً.

يقيم حزب الكتائب اللبنانية مؤتمره الحادي والعشرين بدءاً من الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة ويستمر ثلاثة أيام ويحضر المؤتمر في اليوم الثالث منه هيئة نخبية لانتخاب رئيس للحزب ونائبه وستة عشر عضواً للمكتب السياسي ورئيس مجلس الشرف وأعضائه ورئيس اللجنة العليا للرقابة المالية وأعضائها. وقبل ثلاثة أيام على التمام الهيئة النخبية أعلنت الأمانة العامة للحزب أسماء المرشحين المقبولين للمشاركة في

## الحكومة تؤكد مواصلة التحقيقات في قضية طيران الشرق الأوسط

بيروت - «الحياة»

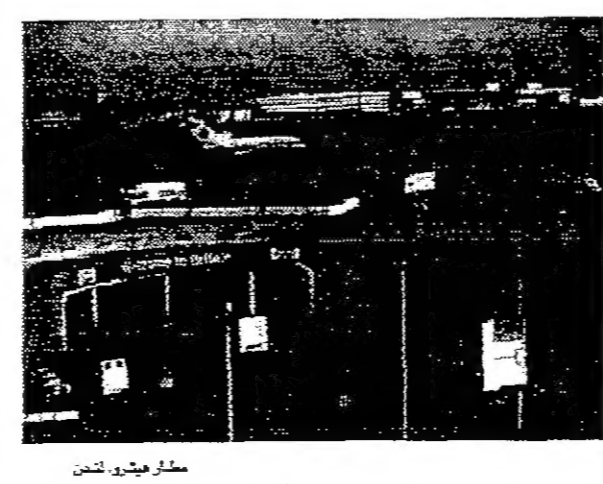
أكدت الحكومة اللبنانية أن رجوع مصرف لبنان عن الإخبار المتعلق باستكشاف شركة طيران الشرق الأوسط (سيسل ايسل) طائرات من شركة ستغابور أرلاينز، لم يؤد الى وقف التحقيقات الجزائية الجارية في هذا الشأن التي يتابعها القضاء المختص.

ورثت الحكومة على سؤال وجهه النائب زينة منصور أنها دعت استطلاع مصرف لبنان عن الموضوع أفاد أنه تقدم بإخبار عن هذه القضية الى النيابة

أوضح المحامي محمد مغربي امس أسباب اعتزاله الدفاع عن الرائد الإحتياط في الجيش اللبناني كيتل الحايك أمام المجلس العلي، الناظر في دعوى اقتيال الرئيس رشيد كرامي. ومن الأسباب التي أوردها مغربي أنه لم يتمكن من الحصول على الضمانات والحقوق اللازمة لتخصير الدفاع، وأن المجلس العلي «غير مختص في صورة مطلقة للنظر في الدعوى لأن الجرم المنسوب الى الموكل ليس من الجرائم التي تحدها المادة ٣٣٢ من قانون المحاكمات الجزائية. واعتبر أن إصرار

رئيس المجلس العلي القاضي منير حنين على المخي في محاكمة ثانية للموكل بعدما كان حوكم وحكم عليه من محكمة عسكرية سورية (أو سورية - لبنانية) في منطقة المحتضن الجنوبية بخلاف القواعد الجوهري. وأعرب عن الأسف لأن النائب العام التمييزي القاضي عنان غصوم «اتكر وجود هذه المحاكمة ثم أظهر مستنداً رسمياً سورياً يثبت حصولها»، ورأى أن توقيف الموكل في سجن في وزارة الدفاع يضع الموكل تحت ضغوط مدعوية وجمسية لا قدرة له على تحملها بعد سجنه أربع سنوات في سورية ويمنع من حصة سرعة اتصالة بولكلته».

## معكم في أكثر من مدينة بريطانية



طائر مينو لندن

تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراءها، فلا تقتصد نهاراتكم صحيفتكم الفضلة. ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطي معظم المدن الرئيسية في المملكة المتحدة. أيضاً كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلترة وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوماً بقراءة «الحياة»، فانت ستجدنا حولك في كل وقت.

الحياة  
معكم أينما كنتم

## عبد المجيد: لا يمكن لأنان الخروج عن نص صريح

القاهرة - الحياة

الوزير الإسرائيلي بنيامين نتانياهو اعترض مجلس الوزراء الإسرائيلي على تصريح عبد المجيد الذي أعلن فيه أن إسرائيل ستسحب قواتها من لبنان في غضون 10 سنوات. وقال عبد المجيد: «أنا هناك لأتأكد من أن إسرائيل ستسحب قواتها من لبنان في غضون 10 سنوات. لا يمكن لأنان الخروج عن نص صريح (القرار ٤٢٥)». وقال: «لا يمكن لأنان الخروج عن نص صريح (القرار ٤٢٥)».

عقب الأمين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبد المجيد على تصريحاته التي أعلن فيها أن إسرائيل ستسحب قواتها من لبنان في غضون 10 سنوات. وقال: «لا يمكن لأنان الخروج عن نص صريح (القرار ٤٢٥)».

## خرازي يركز في دمشق وببيروت على القرار ٤٢٥ وعملية السلام

دمشق - إبراهيم حمدي

قالت مصادر دبلوماسية في دمشق إن وزير الخارجية الإيراني الدكتور محمد خرازي يركز في زيارته لدمشق وببيروت على القرار ٤٢٥ وعملية السلام. وقال: «لا يمكن لأنان الخروج عن نص صريح (القرار ٤٢٥)».

مجلس الجامعة العربية تؤسس لرحلة جديدة من التعامل مع حكومة إسرائيل الراضية لأسس السلام العادل الشامل. وقال: «لا يمكن لأنان الخروج عن نص صريح (القرار ٤٢٥)».

مجلس الجامعة العربية تؤسس لرحلة جديدة من التعامل مع حكومة إسرائيل الراضية لأسس السلام العادل الشامل. وقال: «لا يمكن لأنان الخروج عن نص صريح (القرار ٤٢٥)».

## محاذاة مع المستشار النمساوي تناولت الشراكة اللبنانية - الأوروبية وقضايا المنطقة

### الحريري: الضمانات في إطار السلام كليما؛ الانسحاب يسرع العملية

فيينا - محمد شقير

شكل الوضع في الشرق الأوسط وتحريك العملية السلمية والشراكة اللبنانية - الأوروبية وتطور التعاون الاقتصادي والتجاري بين لبنان والنمسا محاور محادثات اليوم الأولى لرئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري في فيينا مع المستشار النمساوي فيكتور كليما الذي وعد مدبرين حاضرين لبنان إلى مساعدات نمساوية في مجالات البيئة والطاقة والاستثمار السليبي الشوي.

وكانت المحادثات بين الحريري وكليما بدأت الحادية عشرة صباحاً بتوقيت بيروت، واستمرت مغلقة نحو ساعة و٥٠ دقيقة، وتواصلت ساعة في حضور أعضاء الوفد اللبناني المؤلف من الوزيرين فوز السليبي ونديم سالم والأمين العام لمجلس الوزراء هشام الشعار وسفير لبنان في النمسا سمير حبيبة والمستشارين داود الصايغ ونهاد المنشوق وعبد الكريم التميمي.

وقال كليما في مؤتمر صحفي مشترك مع الحريري إن النمسا والاتحاد الأوروبي يريان واجب تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط. وأضاف أن النمسا ستدعم لبنان في تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط.

وقال الحريري إن النمسا والاتحاد الأوروبي يريان واجب تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط. وأضاف أن النمسا ستدعم لبنان في تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط.

**Welcome Ross**  
9%? 10%? 11%? 12%? 13%?

## تركيا: الاتفاق مع إسرائيل لا يشكل خطراً على سورية

تونس - ق ن - نغى إسماعيل جيم وزير الخارجية التركي مجدداً أن يكون الاتفاق الذي أبرمته بلاده مع إسرائيل تحالفاً عسكرياً أو اتفاقاً دفاعياً، كما نفى أن يكون الاتفاق يمثل خطراً على سورية.

وأشار جيم في حديث صحفي نشر أمس في تونس إلى أن الاتفاق الذي أبرمته بلاده مع إسرائيل ليس تحالفاً عسكرياً أو اتفاقاً دفاعياً، كما نفى أن يكون الاتفاق يمثل خطراً على سورية.

تونس - ق ن - نغى إسماعيل جيم وزير الخارجية التركي مجدداً أن يكون الاتفاق الذي أبرمته بلاده مع إسرائيل تحالفاً عسكرياً أو اتفاقاً دفاعياً، كما نفى أن يكون الاتفاق يمثل خطراً على سورية.

وقال الحريري إن النمسا والاتحاد الأوروبي يريان واجب تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط. وأضاف أن النمسا ستدعم لبنان في تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط.

وقال الحريري إن النمسا والاتحاد الأوروبي يريان واجب تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط. وأضاف أن النمسا ستدعم لبنان في تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط.

المنسق الأميركي لعملية السلام نيس ريس يبدأ اليوم محادثات مع المسؤولين الإسرائيليين والفلسطينيين تتركز على الأفكار الأميركية لتحريك المسار الفلسطيني.

## أنان يلغي زيارة للأقصى بسبب "شروط" إسرائيلية

القدس المحتلة - أ ف ب - غادر أنان إسرائيل أمس الأربعاء بعد إلغاء زيارته للأقصى بسبب شروط إسرائيلية.

وقال الحريري إن النمسا والاتحاد الأوروبي يريان واجب تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط. وأضاف أن النمسا ستدعم لبنان في تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط.

وقال الحريري إن النمسا والاتحاد الأوروبي يريان واجب تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط. وأضاف أن النمسا ستدعم لبنان في تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط.

**QUICKMARCH**  
لتوزيع مطبوعاتكم في لندن ومختلف أنحاء العالم

Unit 24  
Bow Industrial Park  
London E15 2DZ, UK  
Tel: 44-181-533 0288  
Fax: 44-181-986 9430

**INTERNATIONAL**  
NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

القدس المحتلة - أ ف ب - غادر أنان إسرائيل أمس الأربعاء بعد إلغاء زيارته للأقصى بسبب شروط إسرائيلية.

وقال الحريري إن النمسا والاتحاد الأوروبي يريان واجب تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط. وأضاف أن النمسا ستدعم لبنان في تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط.

وقال الحريري إن النمسا والاتحاد الأوروبي يريان واجب تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط. وأضاف أن النمسا ستدعم لبنان في تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط.

## شروط: لدى لبنان الكثير ليقدمه من أجل السلام

بيروت - الحياة

نوه رئيس حكومة مقاطعة سكسونيا ربيع الحزب الاشتراكي الديمقراطي الألماني المعارض جيرهارد شرودر في خطاب له في برلين أن لبنان لديه الكثير لتقديمه من أجل السلام.

وقال شرودر إن لبنان لديه الكثير لتقديمه من أجل السلام. وأضاف أن النمسا ستدعم لبنان في تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط.

وقال الحريري إن النمسا والاتحاد الأوروبي يريان واجب تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط. وأضاف أن النمسا ستدعم لبنان في تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط.

وقال الحريري إن النمسا والاتحاد الأوروبي يريان واجب تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط. وأضاف أن النمسا ستدعم لبنان في تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط.

## خلاف فلسطيني - إسرائيلي على الاتصالات

تالين - رويترز - حذر الممثل الإسرائيلي في منظمة التحرير الفلسطينية من أن أي محاولة لتغيير الوضع في الشرق الأوسط من خلال اتصالات غير رسمية بين السلطة وإسرائيل ستؤدي إلى تفاقم الوضع.

وقال الحريري إن النمسا والاتحاد الأوروبي يريان واجب تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط. وأضاف أن النمسا ستدعم لبنان في تنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط.

**QUICKMARCH**  
لتوزيع مطبوعاتكم في لندن ومختلف أنحاء العالم

Unit 24  
Bow Industrial Park  
London E15 2DZ, UK  
Tel: 44-181-533 0288  
Fax: 44-181-986 9430

**INTERNATIONAL**  
NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

## قضية اللاجئين الفلسطينيين الى الواجهة: حق العودة تعترضه اسرائيل والحلول الصعبة

□ لندن - فائقة النجاني

تجدد الحديث بقوة أخيراً عن قضية اللاجئين الفلسطينيين، خصوصاً في ضوء المبادرات الأميركية والأوروبية والضغط الدولي على إسرائيل لتنفيذ اتفاقات المرحلة الانتقالية، من أجل البدء في مفاوضات المرحلة النهائية التي تعتبر قضية اللاجئين إحدى قضاياها الرئيسية. وتتخذ إثارة هذه القضية شكلاً متجدداً، فهي تارة على شكل زيارة يقوم بها الأمين العام للأمم المتحدة كوفي عنان لاجئين، وتارة أخرى على شكل قرارات يتبناها مجلس الجامعة العربية وتدعو إلى اعتبار العام ١٩٩٨ للاجئين، وتارة ثالثة تتخذ شكل مؤتمرات تعقد برعاية أوروبية في محاولة للتقريب بين وجهتي النظر الفلسطينية التي ترى في قضية اللاجئين شامداً مائلاً على مجريته، إسرائيل في حق الشعب الفلسطيني وتصر على حق

اللاجئين في العودة، وبين وجهة النظر الإسرائيلية التي تجمع على رفض الاعتراف بالمسؤولية في مشكلة اللاجئين، لكنها في الوقت نفسه تريد حلاً سريعاً لهذه القضية. «الحياة» التقت مسؤول ملف اللاجئين في المفاوضات، عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية السيد أسعد عبد الرحمن ونائبه السيد داود بركات، وحاوتهما في شأن ما وصلت إليه قضية اللاجئين في المفاوضات وعلى الأرض، وأفاق الحل والخطة المرسومة لتفعيل القضية خصوصاً بعد وعود أنان مستخمين للاجئين في الاربين ومخيم جباليا في قطاع غزة. وعن المواضع التي اثرت خلال زيارة الأمين العام للأمم المتحدة، قال عبد الرحمن: «طلبت القيادة الفلسطينية من أنان أن تراعي المنظومة الدولية موضوع تطبيق القرارات الدولية أسوة بالقرارات الأخرى مثلاً حدث مع العراق، وتكررت بضرورة عدم

تخلي إسرائيل عن تنفيذ الاتفاقات الموقعة في المرحلة الانتقالية وضرورة تكثيرها بأن الأمم المتحدة في التي وقعت على شهادة ميلاد الدولة العربية، وبأن هذه الشهادة مشروطة بإقامة دولة فلسطينية وحق اللاجئين بالعودة». وأضاف: «أما أنا فقلت من أنان خلال زيارة المخيمات أمرين: الأول تخليصنا من الإرق الدائم الخاص باقتراع الخدمات التي تقدمها منظمة الأمم المتحدة للاجئين الفلسطينيين وتشغيلهم (اونروا) والتي حتماً ستؤدي إلى عدم استقرار، وقد تكون الشرارة التي تدمر عملية السلام، أما الأمر الثاني، فيتعلق بزيادة حصة الفلسطينيين من حجم الخدمات التنموية التي تقدمها منظمة الأمم المتحدة للتنمية (يو ان دي بي) خصوصاً في ظل نقص التطوير في بعض القرى والذي بلغ حداً من السوء تجاوز الأوضاع الصعبة في المخيمات». وقال عبد الرحمن الذي اشرف على جولة أنان في مخيم جباليا إن أنان تأثر من أمرين خلال الجولة: «التظاهرة الصاخبة والعفوية التي كانت في استقباله، والامل الذي يعده اللاجئين عليه وعلى الأمم المتحدة لحل مشكلتهم، ونقل عن أنان قوله بعد تفقد المخيم: «الرسالة وصلت، ولقد تأثرت بما رايت، وأؤكد أنني متحمس لمساعدتهم بالمعنيين السياسي والتنمائي. سأبذل مساعي مستخدمة موقعي».

وفيما ينشط المجتمع الدولي في محاولة للتقريب بين وجهتي النظر الفلسطينية والإسرائيلية في قضية اللاجئين من خلال عقد المؤتمرات، تصطبغ هذه الجهود بمواقف متباينة كثيراً بين الطرفين، فبينما يصور الفلسطينيون على حق اللاجئين في العودة، مشيرين إلى أن «أي جهة لا تملك حق التفرغ به»، يوجد أجماع إسرائيلي على رفض الاعتراف بالمسؤولية في مشكلة اللاجئين، وفيما يرفض تكتل الحكومات الحاكم تماماً البحث في هذه القضية، تقول غالبية من حزب العمل المعارض أن في إمكان

في تسوية قضية اللاجئين، مشيراً إلى أن المؤتمر سيبادرة لجمع باحثين في القضية ووضع توصيات، ونظم برعاية بريطانية فرنسية وبمشاركة ٢٠ دولة أوروبية، فيما تغيب عنه إسرائيل. وأوضح أن وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية ديريك فانشيت والمبعوث الأوروبي لعنينة السلام ميغيل أنخيل موراتيوس قبلوا كلمات في. وأشار إلى أن موراتيوس قال في كلمته إن «قرار الجمعية العمومية للأمم المتحدة الرقم ١٩٤ (الذي يدعو إلى عودة اللاجئين الفلسطينيين أو التعويض) لن يبريد ذلك، هو الأساس لبدء في نقاش لإيجاد حل يوجد تحركاً أوروبياً قوياً بهذا الاتجاه».

مؤتمر ووريك وتحديث نائب رئيس لجنة اللاجئين داود بركات عن المؤتمر الذي اختتم أعماله في جامعة ووريك البريطانية أول من أمس تحت عنوان: «دور المجتمع الدولي

ويبقى أن يتم البحث في آليات استيعابهم. وأضاف أن إحدى توصيات المؤتمر كانت بناء قاعدة معلوماتية في قضية اللاجئين الفلسطينيين. وقال أن الرسالة التي شدد عليها الجانب الفلسطيني في المؤتمر هي أن «دور المجتمع الدولي في قضية اللاجئين ثانوي ولا حق، وأن الدور الأساسي هو لدولة فلسطينية ذات سيادة».

وعلى صعيد الجهود العربية في قضية اللاجئين خصوصاً القرارات التي اتخذها مجلس الجامعة العربية باعتبار هذه السنة عاماً إعلامياً لقضية اللاجئين ودعوة تشييد لجنة التوفيق التي شكلت بمقتضى القرار ١٩٤ لأعداد حصر شامل للاجئين ووضع تصور لحل القضية على أساس العودة أو التعويض ورفض التوطن، قال عبد الرحمن: «شكلنا لجنة متابعة من منظمة المؤتمر الإسلامي والأمانة العامة للجامعة لمتابعة قرار قديم بباران قضية اللاجئين والفكرة الأولية عقد ورشة عمل

أنان خلال زيارة لمخيم جبالية في قطاع غزة قبل أيام (أ ب)



مساعدات إضافية لـ «اونروا»، مشيراً في هذا الصدد إلى أن دور الدائرة مكل لعمل «اونروا» لجهة تطوير الخدمات للاجئين. أما المهمة الثانية، فتتعلق بالمفاوضات والدفاع عن حقوق اللاجئين بالعودة. وأضاف: «لدينا ٣ إلى ٤ مراكز أبحاث بتجمع الباحثون فيها جهوداً للتعاطي مع الظروف التي تطرحها الجهات الرسمية وللالتصباك مع هذه الجهات التفاوضية، وصولاً إلى تعظيم المكاسب وتقليل المخاطر».

### تارا زياد غندور

رزق السيد زياد رضوان غندور وقرينته السيدة مونيكا المولودة عكره مولوداً أنثى سميها «تارا» (الولايات المتحدة الأميركية)

### عروسة المطاعم اللبنانية

لندن مروش ١

اسمه أشهر من أن يعرف. عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع. أطيب المآزات وأشهى المأكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم مروش ١

Ed III 62 SEYMOUR STREET 0171-724 5024	Ed II 38 BEAUCHAMP PLACE 0171-581 5434	Ed I 21 EDGWARE ROAD 0171-723 0773
----------------------------------------------------	----------------------------------------------------	------------------------------------------------

لوجباتكم السريعة: رنوش  
بيروت اكسبرس  
43 EDGWARE RD 0171-723 5929  
112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

# طالعوا في الحياة الاقتصادية كل أسبوع:

- السبت: كومبيوتر - سياحة - سيارات
- الثلاثاء: إخبار الشركات
- الأربعاء: علوم وتكنولوجيا
- الخميس: السفر والطيران - إنترنت
- الجمعة: إخبار الشركات

## العراق قدم لبتلر معلومات جديدة عن الأسلحة

## بدء تفتيش قصور صدام

■ بغداد - ١٠ ف ب - رويترز - أنهى فريق تفتيش دولي وبيولوجيا من أسس أول عملية في إطار تفتيش القصور الرئاسية العراقية. وتزامن العملية مع مغادرة ريتشارد بتلر رئيس اللجنة الخاصة المكلفة بزع أسلحة الدمار الشامل العراقية (أونسكوم) بغداد وتأكيد ارتياعه إلى «التعاون العراقي».

وقدشن الفريق الذي يقوده البيولوجيا السري لانكي جاساناثا داناالا مجمع الرئاسية الثمانية التي وافق العراق على تفتيشها في اتفاق وقعته في ٢٣ شباط (فبراير) الماضي مع الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان.

وروي شهود أن قافلة من ٢٠ سيارة تابعة للأمم المتحدة، رافقتها نحو ١٢ سيارة تابعة لـ «دائرة الرقابة الوطنية» العراقية، دخلت المنطقة الأمنية المحيطة بجميع الرئاسات في الساعة العاشرة صباحاً. ومنعت قوات الأمن العراقية الصحافيين من اللحاق بالقافلة.

وبموجب الاتفاق الذي أنهى أزمة ومكن من تفادي توجيه ضربة عسكرية للعراق، يرافق بيولوجيا خبراء «أونسكوم» والوكالة الدولية للطاقة الذرية. وقبل بدء التفتيش صرح داناالا، الذي عينه أنان على رأس الفريق الخاص المكلف بتفتيش المواقع الرئاسية بأنه مقتنع بأن الإرادة الطيبة

للعراقين (العراق والأمم المتحدة) ستتمكن من تطبيق الاتفاق. وأكد داناالا، الذي كرر أيام أن عمليات التفتيش ستجرى في شكل مفاجئ أن العراقيين لا يعرفون أين تذهب وأي موقع ستفحصه لكن البيولوجيا كشفوا مساء أول من أمس تاريخ أول عملية تفتيش، وأبلغوا إحدى وكالات الأنباء أن جميع الرئاسات سيكون الهدف.

وقال البيولوجيا الإيطالي بييترو كوروني: «لا نريد أن نفاجئ أحداً، أرسل بلاغ (إلى السلطات العراقية) من نون أعطاه تفاصيل محددة، وسنقوم بدور المساعد لأونسكوم كوسيلة للحفاظ على سيادة البلاد وكرامتها».

وأضاف البيولوجيا الأساسي الألماني هورست هولتفون أن عشرين بيولوجيا شاركوا في اليوم الأول لعمليات تفتيش القصور، وأشار

آخرون إلى أن زيارة المواقع الثمانية تهدف إلى تقديمها ومسخها في شكل مركز تجميعاً لعمليات تفتيش مختلفة في المستقبل. وتوقعوا أن تكتمل الزيارات بحلول الخامس من الشهر المقبل. وأكدوا أن المفتشين سيجرون عمليات مسح للمواقع من الداخل والخارج بينما تتولى طائرة هليكوبتر عملية معاينة

إلى تلك أكد بتلر في مؤتمر صحافي عقده في بغداد أول من أمس، ارتياعه إلى تعاون

## اعتقال العالم العراقي احبط خطة للـ «سي. أي. اي»

■ بغداد، لندن - «الحياة» ١٠ ف ب - أكد ريتشارد بتلر رئيس لجنة نزع الأسلحة العراقية المظفرة (أونسكوم) أمس أن بغداد سمحت للجنة باستجواب العالم العراقي العقل الذي يعد من أبرز المخططين للبرنامج الجرمي.

وبثقت صحيفة «ذي غارديان» البريطانية أمس عن مصدر في المعارضة العراقية أن العالم ناصر الهادي اعتقل أثر فشل محاولة خطط لها وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية (سي. أي. اي.) لتهريبه من العراق.

وكانت الحكومة العراقية أكدت اعتقال العالم البيولوجيا الذي يبلغ عمره ٧٠ سنة، ولتهم بمحاولة مغادرة العراق بجواز سفر مزور.

وبثقت الصحيفة عن شخصية كبيرة في

المعارضة مقيمة في أوروبا الغربية، أن الـ «سي. أي. اي.» أعدت لهرب الهادي إلى المنطقة الخاضعة لسيطرة الأكراد في شمال العراق، ثم تهريبه عبر الحدود إلى تركيا، لكن لجنة الاستخبارات التي كانت تنتظره في الشمال عادت من دون أن تفعل شيئاً. وأضافت الشخصيات أن خطة الهرب أحييت عندما أطلعت الـ «سي. أي. اي.» تنظيمياً معارضاً على الخطة في «سرب

معلومات عنها». واعتبرت أن الأميركيين «تصرفوا بطريقة ساذجة».

وأشارت الصحيفة إلى خلافات بين المؤتمر الوطني العراقي للمعارض وحركة «الوفاق الوطني» العراقية. وأفادت أن الحركة، بحسب ما زعم، على اتصال بـ «سي. أي. اي.» في شأن عملية الهرب الفاشلة.

وأبلغ وزير النفط العراقي عامر محمد رشيد

انتقد الأحكام في قضية الـ ١٥  
اليمن: الحزب الاشتراكي  
يلوح باضرابات واعتصامات

□ صنعاء - مراد هاشم

أكد رئيس مجلس التنسيق الأعلى للمعارضة اليمنية السيد العام للحزب الاشتراكي السيد علي صالح عباد «مقبل» أن المجلس سيستخدم كل الوسائل المشروعة، بما فيها الإضرابات والاعتصامات، لإنهاء السلطة عن تمديدها في تجاهل مصلحة الشعب التي تقتضي الكف عن اللجوء إلى العنف أو الحكايات. وطالب في مؤتمر صحافي أمس بغفو شامل وعودة جميع النازحين إلى الخارج منذ حرب ١٩٩٤، وتكثيفهم من ممارسة حقوقهم السياسية والمدنية بحرية.

وأضاف أن الأحكام التي صدرت الاثنين الماضي ضد قائمة الـ ١٥ «دكتائي» ودعوة الرئيس علي عبدالله صالح إلى «إغلاق ملفات الماضي» وقال ساعداً: «طريق المصالحة الوطنية وطى صفحات الماضي ليس أحكاماً صيغت في جلسة عقيل ضد قائمة الشعب والحوار بين كل القوى الاشتراكية لإخراج اليمن من دورات العنف المتتالية». واستبعد القيادي الاشتراكي أن تغير الأحكام أزمة داخل حزبه. وقال أنها «ستزيد الحزب تماسكاً وستحفله إلى التحجيل بعقد مؤتمر العام ستؤثر سلباً على كل الفرقاء في اليمن».

وكان مقبل يتحدث في مؤتمر

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.

الحزب العظمى.



## اسبانيا تؤكد حيادها في نزاع الصحراء الغربية

■ الرباط - «الحياة» - أكد وزير خارجية اسبانيا ايل ماتوس حيد بلاده ازاء نزاع الصحراء الغربية. وقال أمام البرلمان الإسباني أول من أمس بان مدريد تتمسك بموقف الحياد الكامل، في عملية السلام في الصحراء وتبني مطالب الأمم المتحدة التي تعتمد على دعم المغرب وجبهة «بوليساريو» في إشارة إلى وضع طائفة إسبانية تحت وصاية الوسيط الدولي جيمس بيكر في المنطقة قبل إبرام اتفاقات هيوستن. وشدد ماتوس على أن اسبانيا نظراً لـ علاقاتها التاريخية مع دول المنطقة، لا يمكن أن يكون موقفها مخالفاً لبقية البلدان الأخرى، وأعلن أن بلاده خصصت أربعة ملايين دولار من موازنة وزارة الخارجية للمفوضية العليا للجنين لتحويل إعادة توطين اللاجئين الصحراويين الذين يعيشون في مخيمات تينوف (غرب الجزائر). إلى ذلك شهدت ندوة استضافتها مدريد من تطورات قضية الصحراء مواجهات بين صحراويين ينتسبون إلى المغرب، وآخرين إلى «بوليساريو»، وقال عبدالله أحمد ممثل «بوليساريو» في مدريد إنه يعترف بالاستقرار في موريتانيا في حال جاءت نتيجة الاستفتاء لصالح المغرب. ورد بولاي الخليفة المبتعث عن «بوليساريو» بأن هذا الموقف عبر عنه الوزير الأول في ما يعرف بـ «الحكومة الصحراوية»، لكن الباحث الإسباني بيرنابي غارسيا العضو في الجامعة المستقلة في مدريد رأى أن الرأي العام الإسباني اعتاد الاستماع فقط إلى رواية «بوليساريو» ما يشكل «تشويهاً خطيراً للحقيقة وحقاً واضحاً لنزاع في الوصول إلى خبر موضوعي». وفي معرض حديثه عن تاريخ نزاع الصحراء قال بيرنابي أن «المسيرة الخضراء كانت حركة شعبية عبرت عن إرادة شعب مصمم على استكمال وحدة أراضي بلاده».

## العدل والاحسان تقلل من قدرة الحكومة على التغيير

■ الرباط - ١ - ب - اعتبر ناطق باسم جمعية «العدل والاحسان» في حكومة السيد عبد الرحمن اليوسفي لا تملك الوسائل التي تسمح لها باكثر من تغييرات محدودة وشكلية. وقال فتح الله ارسلان في إشارة إلى إبقاء وزراء الخارجية والداخلية والشؤون الإسلامية والعمل في مناصبهم في الحكومة المغربية الجديدة أن هذه الحكومة نفسها قديمة. واعتبر أن لا اختلاف اليسار الحاكم ولا الإسلاميين يمكنهم إجراء تغييرات عميقة في البلاد.

## العفو عن المتهمين في «قضية الرق» يخلق ملفاً محرراً للحكم الموريتاني

□ نواكشوط - «الحياة»

■ رأى مراقبون موريتانيون في سرعة إعلان الرئيس محاولة ولد سيد أحمد الطالع العفو أول من أمس عن أربعة من السياسيين الناشطين في مجال حقوق الإنسان مباشرة بعد تثبيت حكم بسجنهم، رسالة موجهة إلى موالي موريتانيا الذين يعتقدون في باريس اجتماعات بغرض أن تنظر في إعادة جولة الديون الموريتانية وتمويل بعض المشاريع. وكانت محكمة الاستئناف في نواكشوط تبنت أول من أمس أحكاماً بالسجن لأربعة أشخاص ينتمون إلى أحزاب المعارضة دينوا في شباط (فبراير) الماضي بالثبوت بإعداد برنامج إذاعي قناة فرنسية زعم وجوده في موريتانيا، وظهر أحد الأربعة في البرنامج مؤكداً استمرار الرق، وهو رئيس منظمة «دس. أو. أس ضد العبودية» أبو بكر ولد مسعود العضو البارز في حزب «العمل من أجل التغيير» ثاني أكبر أحزاب المعارضة، ومثل حزب «العمل» تمتهن منظمة ولد مسعود بثبوت طائفة اجتماعية في نواكشوط موريتانيا بـ «الصحراء» وهم أحفاد الرقاء.

## مسؤول ليبي يعرض في المغرب قضية لوكربي

□ الرباط - «الحياة»

■ يبدأ السفير الليبي في باريس علي التركي اليوم زيارة للمغرب يجمع خلالها مع رئيس الوزراء عبد الرحمن اليوسفي، ورئيس مجلس النواب عبد الواحد الراضي، وشخصيات سياسية في مقدمها الفقيه محمد البصري. وسيعرض السفير مع المسؤولين المغربية تطورات أزمة لوكربي، والاتصالات الاقتصادية المستمرة في براغ في العام ١٩٨٤. لكن ييساني الذي أسس كورينثيا، عام ١٩٩٢ في شأن قضية لوكربي، في براغ أن علاقته تسيطر على وساطات لحل الأزمة أعلن أن انعكاسات فرض حظر طاولت العلاقات الاقتصادية والتجارية بين الرباط وطرابلس، وأثرت سلباً في مسار البناء المغربي. وفي براغ (١٠ ف ب) أكد الفرد ييساني المدير التنفيذي لجمعية «كورينثيا» التي تملك سلسلة من الفنادق، في براغ أمس أن الليبيين يتكون ٤٨ في المئة من المجموعة المحلية منذ العام ١٩٨٤. لكن ييساني الذي أسس كورينثيا، عام ١٩٩٢ في شأن قضية لوكربي، في براغ أن علاقته تسيطر على وساطات لحل الأزمة أعلن أن انعكاسات فرض حظر طاولت العلاقات الاقتصادية والتجارية بين الرباط وطرابلس، وأثرت سلباً في مسار البناء المغربي. وفي براغ (١٠ ف ب) أكد الفرد ييساني المدير التنفيذي لجمعية «كورينثيا» التي تملك سلسلة من الفنادق، في براغ أمس أن الليبيين يتكون ٤٨ في المئة من المجموعة المحلية منذ العام ١٩٨٤. لكن ييساني الذي أسس كورينثيا، عام ١٩٩٢ في شأن قضية لوكربي، في براغ أن علاقته تسيطر على وساطات لحل الأزمة أعلن أن انعكاسات فرض حظر طاولت العلاقات الاقتصادية والتجارية بين الرباط وطرابلس، وأثرت سلباً في مسار البناء المغربي.

## تنسيق في تركيا

تمة الصفحة الأولى

اتفاقاً حاكماً لثلاثة أحزاب وللمؤسسة العسكرية العلمانية التي تضيق نزعاً بتنامي القوة في حزب العمال المسلمين. وكان تصريح غاضبي غير متوافق إلى به بلان الاسوع الماضي ضد اعتبره تحكماً مفرطاً من جانب العسكريين أكد رداً حاداً من هيئة اركان القوات المسلحة التي أكدت «واجب الجيش بحماية الجمهورية العلمانية من الخطر الداخلي أيضاً. لكن بلان تراجع في وقت لاحق تحت تأثير ديميريل وشركه في الائتلاف الحاكم بولند لجاويد نائب رئيس الوزراء مؤكداً أنه سيستجيب لمطالب الجيش بمزيد من الاجراءات ضد الاسلاميين الذين يحاولون ان يخدروا ارادة الحكومة بتابعي الاحتجاج في الحرم الجامعي ضد حظر ارتداء الحجاب داخل الجامعة.

كما وافق بلان في محاولة لتهدئة الجيش الذي كان يساعد ائتلافه العلماني على انتزاع السلطة من ائتلاف ترعاه الاسلاميون بقيادة نجم الدين اربكان في حزيران (يونيو) الماضي. على مجموعة من الاجراءات المتشددة تعزيراً للقيود فرضت سابقاً على الاسلام السياسي، وتتضمن هذه الاجراءات، التي اتخذتها الحكومة على الجرائن في وقت سابق الاسوع الجاري عقوبات أقسى ضد الرئي الاسلامي، وتجديد الحظر على التنظيمات السياسية المناهضة للعلمانية، وتفق هذه الخطوة ناقوس الخطر بالنسبة إلى حزب «الفضيلة» الذي أسسه أخيراً أتباع اربكان بعد حرب دياربكر، المناهضة للعلمانية. ووافق بلان أيضاً على فرض قيود أكثر تشدداً على المؤسسات الصناعية الكبيرة التي يديرها رجال أعمال اسلاميون. وكان رئيس الوزراء يقاوم قبل ذلك مطالب العسكريين المتكررة بقبني هذه الاجراءات.

## واشنطن تستبعد

تمة الصفحة الأولى

الخليج. وزاد حتى الآن تجري عمليات تفحيش المواقع الرئاسية والحساسة في شكل جديد. ونحن سعداء لتفحيش الاتفاق الذي أبرمه الأمين العام مع نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طاهر عزيز في شباط (فبراير) الماضي.

وشهد السفير الأميركي على ضرورة «استكمال نخط ثابت في عمليات التفحيش» معتبراً أن «الانتخابات الفعلية سيكون في التطبيق لفترة طويلة وليس في عمليات تفحيش قصيرة ومفاجئة». وتذكرت القوات العراقية باسم وزارة الخارجية الفرنسية أن غازي جويوني سوريه عن «رئيس» حكومتها إلى بدء تفحيش المواقع الرئاسية، وقالت «على العراق والجنحة الخاصة وقرق التفحيش التابعة لها احترام التزامات الواردة في الاتفاق». واعتبرت أن «روح التعاون السائدة لا بد أن تسهم للجنة الخاصة بـ تحقيق تقدم كبير في المجالات السياسية والكيماوية». وتذكرت بموقف فرنسا التي تدعو إلى تحقيق تقدم سريع على طريق نزع الاسلحة العراقية، وبالتالي على طريق رفع الحظر الدولي عن العراق.

وكان براتش شاه ممثل الأمين العام للأمم المتحدة في بغداد أكد أول من أمس أنه محقق بأن دورة الزيارات بين العراق والمنظمة الدولية لن تتكرر. وأشار إلى انضمام الكويت بين العراق وخبراء المنظمة الخاصة وتفحيش مواقع العراقية منذ الشهر والذي «استغرق» ٢٠ ساعة. بسبب الخلاف على عدد التفحيش التي تحتاجه هذه العملية. وتشاور لمتقنون مع مقر «أوسكوف» في نيويورك قبل التوصل إلى اتفاق.

## النمسا تؤكد تهمة

تمة الصفحة الأولى

مساعدة وزيرة الخارجية مارتن أنديك يوتي دوراً أساسياً في تأكيد التوجه الأميركي رفض فصل لسايرين. وأشار إلى «أن هناك صراعاً داخل اللوبي الصهيوني يتجلى عبر وسائل الإعلام الأميركية حيث الصراع يظهر من خلال الاعلانات التي تؤيد أو ترفض طرح مورخاني وما يقوم به أنديك».

وتشير أوساط بري إلى أن زيارة مورخاني تهدف في الدرجة الأولى إلى تغيير الاقتناع الأميركي بأن لا تسوية في المنطقة إلا ضمن السلام الشامل.

أما على صعيد الأزمة الداخلية التي تشعبت بسبب الخلاف بين رئيسي الجمهورية والحكومة على إقرار مجلس الوزراء مشروع قانون الزواج المدني الاختياري، فقد أعرب عدد من الوسطاء والوزراء عن الأمل بمزيد من التهدئة بعد ردود الفعل الرافضة لقرار المشروع في انتظار سخر للزراع على إحالته على المجلس النيابي التي نصرت عليها الهراوي ويرفضها الحريري قبل إعادة مناقشة المشروع.

واستمر الجهد السوري على خط التهذبة بين الهراوي والحريري بعد السجل الذي اتخذ طابعاً تصحيحياً بين مصارهما. فبعد إعلان نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام وجوب سحب أي مشروع خلاف، زار قائد جهاز الأمن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان اللواء الركن غازي تغزل الرئيس الهراوي في قصر بعيداً صباح أمس.

وقالت مصادر وزارية أن مهمة كنعان جاءت في إطار التهذبة بين الرؤساء باعتبار أن هناك استحقاقات لا تستدعي حاداً أدنى من التضامن بين المسؤولين في مواجهة المخازرة الإسرائيلية جزءاً من تطبيق القرار ٤٢٥ فضلاً عن الاستحقاق الرئاسي والانتخابات البلدية. ويعيد الظهور، طلب الهراوي من رئيس المجلس النيابي لقاءه في

## واشنطن تؤيد تحقيقاً دولياً في مجازر الجزائر

الجزائريون ينتقدون الهدنة

بالرصاص.

■ جنيف - لندن - «الحياة» - ف ب - شيدت الولايات المتحدة أمس، على ضرورة أن تسمح الحكومة الجزائرية بتحقيق دولي في المجازر، ولم تستبعد أن يصدر قرار في هذا الشأن عن لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة. وقال السفير الأميركي لدى الأمم المتحدة بيل ريتشاردسون أن الولايات المتحدة تريد تقريراً (... حول التعذيب والعنف ضد النساء وعمليات القتل، وكذلك زيارات (الجزائر) تقوم بها منظمات دولية غير حكومية. وأضاف على هامش مشاركته في الدورة ٥٤ للجنة في جنيف: «نعتقد أن هذا الأمر مهم، وطالب الأمم المتحدة ودول عدة من الجزائر بأن تسمح بتحقيق دولي في المجازر، لكن الحكومة الجزائرية التي تعيق أن

## لقاء حاسم بين أويحيى ورئيس اتحاد العمال

الجزائر - ١ - ب - بدأ في العاصمة الجزائرية أمس اجتماع بين رئيس الحكومة أحمد أويحيى ورئيس الاتحاد العام للشغل عبد المجيد سبيدي سيد، ركز على عمليات صرف الموظفين في الإدارات العامة. وأشار الجانبان محادثات خلف أبواب مغلقة، في اجتماع أبقى بعيداً عن أنظار الصحافيين ووصفته وسائل الإعلام المحلية بأن حاسماً. وكان الاتحاد قدم الأحد الماضي لائحة تتضمن عشرين مطلباً، بينها وقف العمليات تصفية المؤسسات العامة، ورفع الرواتب المتأخرة والاستمرار في إجراءات الصرف الاختياري التي تؤكد الدولة أنها لم تعد قادرة على تحمل نفقاتها. ولم يحدد الاتحاد النفقات المالية لهذه الإجراءات، التي يتناقص جزء كبير منها مع خطة تحرير الاقتصاد التي تتبعها الحكومة بإشراف صندوق النقد الدولي. وصعد الاتحاد العام للشغل لمواجهة حين دعا قبل خمسة عشر يوماً إلى إضراب عام في القطاع الصناعي، ووجهت تحذيرات بإعلان الإضراب أيضاً في قطعي البريد والمصارف.

## الفايكان تحدث للمرة الأولى

تمة الصفحة الأولى

خارج الكنيسة. لكنه أبدى شك في إمكان العثور على شيء جديد. كما رفض في مقال نشره في مجلة سويسرية الاتهامات بأنه عضو الطرف مع مؤرخي الكنيسة الآخرين عدداً من وثائق مؤينة للبابا بيوس الثاني عشر. وذكر زعماء يهود شاركوا في اجتماعات الدورة ١٦ للجنة الدولية للعلاقة بين الكاثوليك واليهود أن الإشارة إلى تضمين البيان إلى السعي إلى توضيح إيديولوجيا في حال انتخب الأمر تبعث لديهم الأمل في أن يفتح الأرشيف ذات يوم. وقال الحاكم مارك شتاينير رئيس مجلس حاخامات نيويورك أن «هذه خطوة مهمة جداً في ما نعتبره عملية مستمرة. ويمكن للباحثين حالياً الاطلاع على سجلات الفاتيكان لفترة ما قبل العام ١٩٢٢. لكن الوثائق التي ترجع إلى السنوات اللاحقة لا تزال تخضع للتصنيف على أيدي باحثين تابعين للكنيسة».

## البرلمان السوداني

تمة الصفحة الأولى

المواطنون الجنوبيون الوحدة مع الولايات الشمالية أو الانفصال عنها. وسواصل البرلمان مداولاته في شأن مشروع الدستور دغاً لإجارتها في مرحلة القراءة الأخيرة والتي يتوقع أن تنتهي أواخر الأسبوع المقبل، على أن يقدم المشروع إلى لجنة الانتخابات تمهيداً لإجراء استفتاء عليه الشهر المقبل. إلى ذلك شن وفد قدم إلى الخرطوم من ولاية النيل الأزرق هجومًا عنيفاً على والي الولاية مطالباً الحكومة الاتحادية بالتدخل لإنهاء «المذابح والصراعات التي تسبب بها الولي». قال السيد مختار محمد سعيد وهو عضو الوفد في مؤتمر صحفي شارك فيه الدكتور علي الحاج محمد الوزير السابق في ديوان الحكم الاتحادي ونائب أمين المؤتمر الوطني، أن عبد الرحمن المومدين والي الولاية ترك له المواطنين خيبة أماً عندما قدم على تشكيل حكومته والتي اختارها من قبيلة واحدة من تمثيل لبقية القبائل في المنطقة، الأمر الذي أعاد الولاية إلى مرحلة الصراع القبلي، وأضاف: «أن ممارسات الولي سببت للمواطنين أماً شديداً ما حدا بالمؤتمر الوطني في الولاية إلى المطالبة بحل حكومتها». وأشار الوفد إلى أن الولي قابل تلك المطالب بقرارات أكثر سلبية، إذ حل عدداً من الأجهزة المحلية التي قاد رؤساؤها حملة لإسقاط الحكومة.

وذكر الوفد أن «استمرار تلك الأزمة خصوصاً أن الولاية تجاوز أنثيوبيا وتقع في منطقة تماس، إضافة إلى أنها تقع في منطقة المواجهة العسكرية بين الحكومة والمعارضة الشمالية التي صعدت عملياتها مع بدايات العام الماضي».

وأشار الوفد الذي تقدم بمنكرة عاجلة إلى الترابي «بإنياء تلك الصراعات بطريقة تضمن تحقيق وحدة الجبهة الداخلية في المنطقة».

## قوات يمنية

تمة الصفحة الأولى

صالح. وتلقت الصحيفة من مصدر مسؤول نفية صحة الأنباء التي نشرت أخيراً عن اتجاه لتعديل وزاري وشيك. وقال المصدر أن هذه الأنباء «لا أساس لها وأن لا تعديل وزاري في الوقت الراهن لأنه لا يوجد ما يستوجب مثل هذا التعديل وأن الحكومة الحالية ستواصل مهامها في تنفيذ برنامجها المتعلق في استكمال الإصلاحات الاقتصادية والمالية والإدارية الشاملة».

وكانت صحيفة «الوحدة» الحكومية ذكرت في عددها الأخير أنباء عن تعديل حكومي يشمل خمس حقائب في النفط والنقل والمال والخدمة المدنية والكهراية، فيما ذكرت صحيفة «الرأي العام» في عددها الأخير أن تأكيداً لتقلتها من مصادر موثوقة بها عن تعديل حكومي وشيك يشمل سبع حقائب بينها الثروة السمكية والأعلام. وفي هذا السياق ربطت دوائر سياسية بمعية بين أنباء التعديل الحكومي وغياب رئيس الوزراء الدكتور فرج بن غانم عن رئاسة الاجتماع الأخير للحكومة. وقالت مصادر مطلعة لـ «الحياة» أمس أن الرئيس علي عبدالله صالح اجتمع يوم ١٩ آذار (مارس) الجاري برئيس الوزراء وعدد من الوزراء بينهم وزراء كان بن غانم طلب تغييرهم. وزادت أن الاجتماع لم يتوصل إلى نتائج تنهي الأزمة الراهنة بين بن غانم وهؤلاء الوزراء.

إلى ذلك قالت صحيفة ٢٦٠ سبتمبر، في مقال افتتاحي، أمس أن قيادات الحزب الاشتراكي تجد نفسها مستفزة يومياً من المحاكمات

**Portfolio Travel**

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

- Jeddah: 9662 - 660 4500
- Riyadh: 9661 - 461 6008
- Dhahran: 9663 - 899 7877
- Hail: 9666 - 532 5256
- Taif: 9662 - 734 1100
- Makkah: 9662 - 542 1371
- Abha: 9667 - 221 6262



الخميس تأجلت بعدما فشل رئيسا الوفدين في الاتفاق على جدول عمل مشترك.





فوائد متوقعة للاقتصادات الخليجية

## الأزمة الآسيوية وانعكاساتها على صناعة البتروكيماويات

ازمنتهى الحالية، ولعل الأقرب للمنطقة هي أسواق الهند وأوروبا. فالهند سوق واعدة تنمو فيها الصناعات البتروكيماوية اللاحقة لتلبية الطلب المحلي المتنامي. وتشير التقديرات الرسمية إلى أن الهند ستحتاج إلى استيراد ما مجموعه خمسة ملايين طن من البتروكيماويات الأساسية سنة ٢٠٠٠. وبالطبع فإن قرب الهند من المنطقة يعزى ميزة مضافة إلى الحيرة الضخمة التي يتمتع بها منتجو البتروكيماويات الخليجيون. أما في ما يتعلق بأوروبا، فقد شكلت حصة الأسواق الأوروبية عام ١٩٩٦ نحو ١٠ في المئة من إجمالي صادرات البتروكيماويات الخليجية. وهذه الحصة مرتفعة للنمو في المستقبل القريب نظراً لتقدم الوحدات الإنتاجية العاملة في أوروبا وصغر طاقتها الإنتاجية ما يجعل كلفة تشغيلها عالية وبالتالي غير مجدية اقتصادياً. وعلى هذا الأساس فإن المتوقع - على سبيل المثال - أن تتحول أوروبا من مصدر إلى مستهلكين للبتروكيماويات في الوقت الحاضر إلى مستورد لها بحلول سنة ٢٠٠٥. ويتوقع أن تستورد في حينه نحو ٧٥٠ ألف طن من تلك المنتجات.

إن الأزمة الضاحية - التي زالت تحصف بالأسواق الآسيوية - ستزيد من الضغوط على صناعة البتروكيماويات العالمية التي تعاني - أساساً - من ضغط مزيج مزدهر من زيادة الطلب الانتاجية الفائضة، وخفض الطلب العالمي. ولكن على رغم ذلك، وفي ضوء القدرة التنافسية العالمية التي تتمتع بها صناعة البتروكيماويات الخليجية، قد تكون من السباق لأوانه نفع تأثيرات سلبية على حركة النمو التصاعدي لصناعة البتروكيماويات الخليجية. زعن المؤكد أن هذه الصناعة في مرفق قوي يؤهلها لحماية تلك العاصفة أو أي عاصفة مستقبلية.

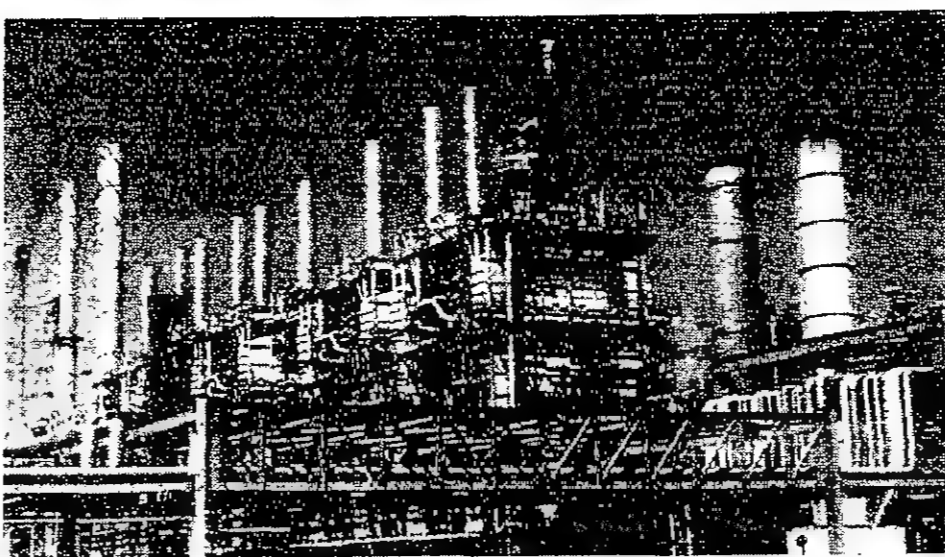
مدير إدارة التنسيق الصناعي - منظمة الخليج للاستشارات الصناعية - قطر.

المفتوح، وهي تلك تستفيد من نمو الاقتصاد العالمي، وتتأثر ببطئه. ونظراً إلى كون دول آسيا من الزبائن المهمين للنقط الخام والمنشآت النفطية والبتروكيماوية الخليجية، فإن دول المجلس ستستأثر حتماً بالتباطؤ الاقتصادي في آسيا. وعلى رغم ذلك - وفي ضوء القراءة الثانية للمؤشرات انفة الذكر - من الطبيعي أن يتبادر إلى الذهن تساؤل عن انعكاسات هذه الأزمة على التوسعات الجارية في المجمعات البتروكيماوية، القائمة في دول المجلس أو المجمعات الجديدة المخطط لها. ومن هنا فإن المستقبل الحاضر، أو في المستقبل المنظور.

وللاجابة عن هذا التساؤل، نذكر أن هذه الأزمة لن تطيح من وتيرة تنفيذ الخطط الطموحة، وبالتوسع في صناعة البتروكيماويات التي تشكل حجر الزاوية في الاستراتيجية التي تتبناها دول المجلس لتتنوع مصادر الدخل، وتعميم القيمة المضافة المتحققة من تصنيع الثروة الهيدروكربونية التي حباها الله بها. ومن هذا المنطلق فإن أزمة من هذا النوع لن تكون عائقاً في وجه تنفيذ تلك المشاريع، لأن صناعة البتروكيماويات الخليجية أقيمت - أساساً - وفقاً لرؤية بعيدة المدى لتطوير القاعدة الصناعية في دول المجلس. وليس من المبالغة توقع فوائد للاقتصادات الخليجية قد تنشأ نتيجة للأزمة الآسيوية. وتشار في هذا السياق إلى أن طبيعة التنافس القوية في تجارة التصدير العالمية، ستلعب دوراً إضافياً في تقليص هامش الأرباح لدى المنتجين الآسيويين نتيجة الضغوط التي يواجهونها مقارنة بدول آسيا.

لكن ماذا عن أثر هذه الأزمة على الصادرات الخليجية إلى الدول الآسيوية؟

للاجابة عن هذا السؤال نذكر أن صناعة البتروكيماويات الخليجية ذات طابع تصديري، إذ تجاوز حجم ما تم تصديره من المنتجات البتروكيماوية الخليجية عام ١٩٩٦ إلى ٨٠ في المئة من مجمل الإنتاج الذي تجاوز ١٦ مليون طن. وشكلت الصادرات



مصنع بتروكيماويات السعودية (البحر)

تسببها بالولايات المتحدة، وسيساعد التمويل الدولي. وسيساعد المنتجين الآسيويين في دخول الأسواق الخارجية التراجع الكبير في أسعار سلعهم ومنتجاتهم، نتيجة انخفاض أسعار العملات الآسيوية.

٢- تأجيل مشاريع البتروكيماويات

كانت الدول الآسيوية تخطط قبل الأزمة لإقامة ٢٠ مجمعا لإنتاج البتروكيماويات في كوريا الجنوبية، وتايوان ودول مجموعة «آسيان» لتلبية الطلب المحلي على المنتجات البتروكيماوية العالمية. وأشارت التوقعات إلى أن المشاريع النور، وكان مرجحاً أن تكتمل ١٢ من هذه المجمعات في موعدها المقرر مطلع السنة ٢٠٠٠ مضيفة نحو سبعة ملايين طن من البتروكيماويات، إلى مستوى الإنتاج العالمي الحالي.

لكنه من المؤكد الآن أن كثيراً من هذه المشاريع سيؤجل، نتيجة للضغوط بصرح من المؤكد أن لوجيا منتجو البتروكيماويات الآسيويين إلى إعادة هيكلة الصناعة، بما يجعلها قادرة على تجاوز آثار تلك الأزمة.

معلوم أن دول مجلس التعاون الخليجي تبنت اقتصاد السوق

في الأسواق العالمية. فعلى سبيل المثال، تجاوز إجمالي الطاقات الإنتاجية العالمية نهاية عام ١٩٩٦ نحو ٢٨٠ مليون طن، في حين بلغ مجمل الطلب العالمي على البتروكيماويات أكثر بقليل من ٣٠٠ مليون طن، بمعنى آخر فإن معدلات التشغيل للوحدات الإنتاجية - على مستوى العالم - كانت في تلك السنة بحدود ٨٠ في المئة.

في ضوء هذه المحطات يتوقع أن يكون للأزمة الاقتصادية الآسيوية تأثير متوازن في صناعة البتروكيماويات العالمية. فمن جهة سيتقلص الطلب بشكل كبير على البتروكيماويات في الدول الآسيوية (وضمنها الصين)، والذي بلغ نحو ٢٠ في المئة من إجمالي الطلب العالمي عام ١٩٩٦. ما سينتج عنه المزيد من المصاعب لصناعة البتروكيماويات العالمية خلال السنتين المقبلتين. وفي المقابل، سيكون لهذه الأزمة جانب إيجابي يتمثل في تقليص مستويات الإنتاج الآسيوية ما يساعد في تخفيف أثر حالة طاقات الإنتاج الفائضة عن الطلب العالمي.

الانعكاسات الآسيوية

أما الانعكاسات السلبية للأزمة على صناعة البتروكيماويات الآسيوية، فتتمثل في ما يأتي:

١- ضعف الطلب المحلي

كسكان الطلب على البتروكيماويات في دول آسيا قبل الأزمة يتجاوز معدل إجمالي الناتج المحلي بمقدار مرة ونصف. إذ بلغ معدل النمو السنوي لإجمالي الناتج المحلي في تلك الدول نحو ٩ في المئة، بين ١٩٩٠ و١٩٩٥. في مقابل نمو في الطلب السنوي على البتروكيماويات يزيد على ١٤ في المئة.

وكانت التوقعات تشير قبل حدوث الأزمة الحالية إلى أن الاستهلاك الآسيوي من البتروكيماويات، سيواصل نموه ليصل - نهاية القرن الجاري - إلى ٢٥ في المئة من إجمالي الاستهلاك العالمي. لكن مما لا شك فيه أن تباطؤ النمو الاقتصادي في دول آسيا سيؤدي إلى

### عبدالوهاب السعدون \*

تعاين دول جنوب شرق آسيا - أو ما اصطلح على تسميته «المنور الآسيوية» - أزمة اقتصادية ومالية خانقة منذ نحو تسعة أشهر. وما لا شك فيه أن أزمة طاحنة بهذا المستوى، ستلقي بظلالها على النمو في اقتصادات تلك الدول ككل، إذ يقدر بعض النواير الاقتصادية تقلص معدل النمو السنوي فيها إلى ٢,٥ في المئة سنة ١٩٩٨. ويتوقع أن يمتد الأثر السلبي للأزمة الآسيوية إلى الاقتصاد العالمي، الذي سيتقلص إلى معدل نموه السنوي بمقدار نصف نقطة مئوية.

وقد يزداد الأمر سوءاً إذا امتدت تلك الأزمة إلى الصين. والهند التي لم تتأثر بها بعد. وبطبيعة الحال فإن أزمات تلك المنطقة قد تشكل قسواً للاقتصادات بعض الدول الغربية، إذ يرجح أن تؤدي إلى تخفيف الضغوط التخشيمية على الاقتصادات النشطة (الولايات المتحدة وبريطانيا تحديداً).

وما يهمنا هنا بيان الآثار المتوقعة لهذه الأزمة على صناعة البتروكيماويات الخليجية. وقبل التطرق إلى هذه القضية، من المهم الإشارة إلى أن هذه الصناعة تشكل جزءاً من صناعة البتروكيماويات العالمية، وبالتالي فإن ما تتأثر به الأخيرة نتيجة هذه الأزمة أو غيرها - سواء سلباً أم إيجاباً - سيسحب على صناعة البتروكيماويات الخليجية. ووفقاً لذلك سنستعرض موجزاً، لآثار المتوقعة للأزمة الاقتصادية البتروكيماوية العالمية ومن ثم صناعة البتروكيماويات الآسيوية، وانتهاء بصناعة البتروكيماويات الخليجية.

الانعكاسات العالمية

تعاين صناعة البتروكيماويات العالمية - منذ منتصف هذا العقد - من فائض في طاقات الإنتاج، وطلب متراجع

## ديفيل كونكور ... فخامة سرفة وأداء مَفْوون.

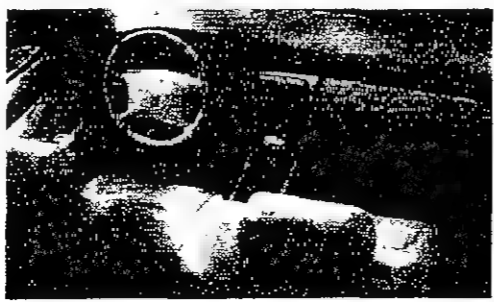


DEVILLE CONOURS



Cadillac

إبداع مستويات أرفع



المركب وانظمة التحكم في ديفيل كونكور. فلا عجب لأن ديفيل كونكور نغم نقاء القوة الحكمة وبهجة القيادة الترفة. جربوا بأنفسكم قيادة ديفيل كونكور لدى أقرب معرض كاديلاك. أو زوروا كاديلاك على عنوان الإنترنت التالي [www.cadillac.com](http://www.cadillac.com)

ديفيل كونكور ... فخامتها لشهر من أن تعرف رادادها تعدي كل التوقعات حتى باتت محور كلام الناس حول العالم. نظام نورث ستار معزز بمحرك جبار قوة ٢٠٠ حصان ومجهز بأنظمة التحكم بالتماسك وتبائلي تراك ما يخلق تراباً وطياً بين قوة

شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة، للجيل، هاتف: ٢٦٨ ٢٨٨ • جدة، هاتف: ٥٨٨ ٦٦٣ • الخبر، هاتف: ٤١٨٤ ٨٦٤ • دمام، هاتف: ٢٤١ ٨٢٦ • شركة الجميع للسيارات، جدة، هاتف: ٥١١ ٦٦٠ • الدمام، هاتف: ٤٤٤ ٨٥٩ الرياض، هاتف: ٣٧٠ ٤٩١ • شركة عبد اللطيف العيسى للسيارات المحدودة، الرياض، هاتف: ٢٤٤ ٤٥٠ • شركة عمر أبو بكر للتأجير المحدودة، جدة، ٤٤٤ ٦٤٠ • مؤسسة الفخر التجارية، جدة، ٧٧٠ ٢٧٠



# الوسط الاثنين ٢٠ / ٢ / ١٩٩٨



ممزقة بين زوجها الحاكم وأخيها المعارض

**وصال المهدي - الترابي:**

**نظام البشير الأفضل**

**والظروف مناسبة**

**لعودة الصادق**

• هشام عبد الحميد عريساً.

• ليلي علوي ...

لم تنهكها الجوائز.

• هل تدفع جيهان نصر

ثمن انسحابها من

«بهلول في اسطنبول»؟

• الليلة التي أغرقت فيها

هوليوود تيتانيك بالجوائز!

• أين ذهبت الاعمال التي لم

ينجزها العندليب الاسمر؟



كاتم اسرار خاتمي ومدير مكتبه يتحدث الى «الوسط»  
**محمد أبطحي: ايران تحمي «حزب الله» اللبناني**

أحكام الاعداء قد تمهد للمصالحة

**اليمن: متى يعفو الرئيس وبأي ثمن؟**

**لماذا غاب المهدي وقرنق عن لقاء المعارضة في أسمر؟**

٧٨ مليار ريال أنفقتها السعودية على راحة الحجاج في خطتها الخمسية  
**موسم الحج: خيام ضد الحريق وأنظمة إطفاء حديثة**

**البارزاني: التاريخ والجغرافيا ظلما الأكراد**

**لبنان: الهراوي يربح النخبة الثقافية  
ويخسر القيادات السياسية والدينية**

كلينتون ومونيكا وجنيفر وباولا واليزابيث ودوللي وغيرهن  
**كيف تعيش هيلاري كلينتون فضائح زوجها؟**

**اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين**



دولية

## الاحداث الاقتصادية

### ارتفاع واردات الصين من النفط الخام في الشهرين الماضيين

● بكين - رويترز - أظهرت بيانات رسمية أمس أن الصين استوردت ٤.٩٤ مليون طن من النفط الخام في أول شهرين من السنة التجارية بدايةً من ٢٤ في المئة على الفترة المماثلة من العام الماضي واستوردت الصين في شباط (فبراير) الماضي وحده ٣.٤٢ مليون طن وصورت الصين في أول شهرين من ١٩٩٨، ٥٨.٢ مليون طن منها ١.١ مليون في شباط.

### روسيا تتوى تسريح ٢٠٠ ألف موظف حكومي

● لندن - رويترز - ذكرت صحيفة «فاينانشال تايمز» أمس أن روسيا تتوى تسريح أكثر من ٢٠٠ ألف موظف حكومي وخفض التزامات الاتفاق باتكر من ٤٠ مليون روبل (٦.٦ مليون دولار). ونقلت الصحيفة عن الكسي كوردين نائب وزير المال الروسي قوله أن الوضع السياسي الحالي في روسيا لن يبطئ من خططها لتسريح ٢٠٠ ألف موظف حكومي. وعزل الرئيس الروسي بوريس يلتسن هذا الأسبوع حكومة رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين بأكملها وطلب من سيرجي كيريبسكوف القائم بأعمال رئيس الوزراء تشكيل حكومة جديدة.

وقال كوردين إن تخفيضات الوظائف جزء من خطة لتسريح ما بين عشرة إلى ١٥ في المئة من موظفي الحكومة الاتحادية وأضاف أن الحكومة ستستفي قدياً في تنفيذ تلك الخطة على مدى الأشهر الثلاثة أو الأربعة المقبلة.

### انخفاض اسهم هونغ كونغ بفعل جنس الارباح

● هونغ كونغ - رويترز - قال وسطاء أن أسعار الاسهم في هونغ كونغ تراجعت عند الانغلاق أمس نتيجة اقبال المستثمرين على البيع لجني الارباح بعد أن فشل المؤشر الرئيسي للسوق في اجتياز مستوى مقاومة. وانخفض مؤشر «هانغ سنغ» للأسهم الممتازة ٥٢.٧٥ نقطة أي بنسبة ٠.٤٥ في المئة ليصل إلى ١١٧٥٧.٨٨ نقطة بعد أن ارتفع في وقت سابق إلى ١١٩٣٦.١٦ نقطة وقال الكسي وونغ مدير الأبحاث في مؤسسة «أو إس كي آسيا» للارواح المالية: «دُشّن أن مستوى ١٢.٠٠٠ نقطة يمثل مقاومة في الأجل القريب». وأضاف أنه يعتقد أن المجال قائم أمام المؤشر لكي يثبت وضعه وبدأ يتراجع قليلاً لكنه أوضح أنه يرى أن مستوى ١١٦٠٠ يمثل دعماً جيداً.

### انخفاض الذهب عند الاغلاق في هونغ كونغ

● هونغ كونغ - رويترز - انخفضت أسعار الذهب والفضة عند الانغلاق في سوق هونغ كونغ أمس في نهاية معاملات هائلة بالمقارنة مع مستويات الاغلاق في نيويورك الليلة قبل الماضية. وقال متعاملون أن الذهب قد يختار مستوى ٣٠٠ دولار للانوسعة خلال اليومين المقبلين. وبلغ سعر الذهب في الصفقات الفورية عند الاغلاق ٢٨٩.٩/٢٨٩.٤ دولار للانوسعة بالمقارنة مع اغلاقه في نيويورك أول من أمس على ٢٨٩.٨/٢٨٩.٣ دولار للانوسعة وعلى ٢٩٩/٢٩٩.٥ دولار عند الانغلاق السابق في هونغ كونغ. وبلغ سعر الفضة للبيع الفوري عند الاغلاق ٦.٣٣/٦.١٨ دولار للانوسعة بالمقارنة مع ٦.٢٧/٦.٢٤ دولار عند الاغلاق في نيويورك أول من أمس.

## صندوق النقد الدولي لا يستطيع تحديد موعد توقيع اتفاق جديد مع اندونيسيا

برنامج اقتصادي جديد يتضمن أن يكون قابلاً للتطبيق والإفائه لن يخطى بالثقة. وقال سوجيساكي أن السبب في أن انعام الاتفاق الاقتصادي الجديد سيستغرق وقتاً يرجع إلى تغير التوقعات الاقتصادية التي شكلت الأساس لصفقة الإجراءات سابقة.

ودكرت الصحيفة أن سوجيساكي أشار إلى معدل التضخم المتزايد في اندونيسيا وحاجة البلاد إلى زيادة الدعم لأسعار الرز وبلغ أساسية أخرى وهوبوط عائدات الضرائب.

● طوكيو - رويترز - قال سوجيساكي نائب المدير التنفيذي لصندوق النقد الدولي في مقابلة نشرت أمس أن من الصعب التكهّن بموعّد لتوقيع اتفاق جديد بين الصندوق واندونيسيا في شأن إجراءات لتنشيط الاقتصاد الاندونيسي.

ونقلت صحيفة «نيهون كيزاي شيمبون» اليابانية عن سوجيساكي قوله في المقابلة التي أجرتها معه أول من أمس أنه حدث تقدم في المحادثات بين اندونيسيا وصندوق النقد. لكنه أضاف أن أي

## ... ويعتبر اصلاحات ماليزيا وسيلة لضمان النمو

وأوضح أن الإجراءات ستدعم أيضاً جهود الدول الأخرى لتدعيم السياسات الاقتصادية مما يسهم في تحقيق الاستقرار الاقتصادي. وأعلنت ماليزيا هذا الأسبوع مجموعة إصلاحات مالية زادت من خلالها اشراف السلطات على البنوك التجارية ورفضت مستشفيات رأس مالها وخفضت توقعات النمو للعام الحالي إلى ما بين اثنين وثلاثة في المئة.

وكانت ماليزيا نجت من الأزمة الاقتصادية الاندونيسية من دون مساعدة من صندوق النقد الدولي.

● واشنطن - رويترز - أشاد صندوق النقد الدولي بالإصلاحات المالية الصارمة التي أعلنتها ماليزيا ووصفها بأنها وسيلة لضمان النمو وتدعيم الاستقرار الاقتصادي في مختلف أنحاء آسيا. وقال ميشيل كامبسيو عضو مجلس الإدارة المتقرب في بيان أن الإجراءات مبنية على توقعات واقعية وأنها ستسهم في بقاء التضخم منخفضاً وأصاب «هذه الخطة» ستمسح ببقاء النمو إيجابياً في ١٩٩٨ حتى مع تحقيق تعديل كبير في ميزان المعاملات التجارية الخارجية وستبقى الضغوط التضخمية تحت سيطرة صارمة.

### الامارات والسعودية تصدران قائمة الموردين

## النفط يمثل ٩٥,٧ في المئة من صادرات اليمن عام ١٩٩٧

صناعات - إيراهيم العشماوي

والغازية. وحاز النفط على نصيب الأسد في الصادرات اليمنية بنسبة ٩٥,٧ في المئة. إذ بلغت قيمة النفط المصدّر ٢٨٤.٢ مليون ريال تشمل حصة الحكومة والشركات الأجنبية. وبلغت واردات اليمن من العالم العربي ٣٢,٨ في المئة من مجمل الواردات، فيما بلغت صادراته إلى العالم العربي نحو ١,٩٥ من إجمالي الصادرات، وبلغ العجز في الميزان التجاري ٥٢,٨ مليون ريال. ولصحة الدول العربية احتلت الامارات المركز الأول بين الدول الموردة بنسبة ٨,٩٩ في المئة، تلتها السعودية (٨,١٦ في المئة) ثم الولايات المتحدة (٧,٢٨ في المئة). واستورد اليمن من السعودية ما قيمته ١٩,٢ مليون ريال وصنّف بينها ما قيمته ٣,٢ مليون ريال.

أفادت بيانات أولية أصدرها الجهاز المركزي للإحصاء في اليمن أن إجمالي الواردات عام ٩٧ بلغ ٣٣٧,٢ مليون ريال (١,٨) مليون دولار، فيما بلغت الصادرات ٢٩٦,٩ مليون ريال (٢,٢) مليون دولار. وقالت البيانات أن أهم السلع المستوردة كانت السكر المكرر وزيت الوقود والغاز والزيوت النباتية والقمح والطحين والألوان والأرز والحليب والمعدات الحديدية والمنتجات الخام. وشملت صادرات اليمن العام الماضي النفط الخام والأسماك والبن والفحم والرخويات والبن والفحم والرخويات والبن والفحم والرخويات.



ياسو هامانكا (اليمين) يرفقه محاسبه لدى وصوله إلى المحكمة المحلية في طوكيو أمس (١٠ مارس)

## السجن ٨ سنوات لمعامل النحاس الذي خسر "سوميتومو" ٢,٦ بليون دولار

● طوكيو - رويترز - أصدرت محكمة محلية في طوكيو أمس حكماً على ياسو هامانكا متعامل النحاس السابق في مؤسسة «سوميتومو» اليابانية بالسجن ثماني سنوات تهمة التزوير والإحتيال في ما يتصل بالحقاق خسر بالمؤسسة بلغت قيمتها ٢,٦ بليون دولار. وأقر هامانكا (٥٠ عاماً) بذنبه في المحكمة. وقال محاموه أنهم يبحثون عن استئناف الحكم. وكانت أسواق المعادن في العالم أصيبت بصدمة في حزيران (يونيو) عام ١٩٩٦ عندما أعلنت

# الحياة

## جريدة الحياة

١٩٩٦-١٩٩٨

الحكومة السودانية تحت إشراف

مجلس الأمة الكويتي

مطارق قراراته دولية

تتضمن اقتصادات عربية

مجهر طبقاً للمواصفات الدولية  
كل شهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات لاتصال ب:

AL-HAYAT  
KENSINGTON CENTRE  
66 HAMMERSMITH RD.  
LONDON W14 8YT  
TEL: 0171-602 99 88  
EXT:2081  
FAX: 0171 602 49 63

## لحميد عريسا

علوي ...  
بالجوائز.  
جيهان نصر  
حاجبها من  
اسطنبول؟  
أغرقت فيها  
أنيك بالجوائز  
لاعمال التي لم  
دليلب الاسمر؟

وأجاب سينيدي على أسئلة تتعلق بحياتها وعملها وعبرت عن رغبته في البقاء الى جانب أوميجا حتى عند توقفها من العمل كعارضة أزياء «سينيدي فخورة جداً بـساعة (my choice) التي ساهمت في تصميمها» ومقتنعة تماماً بالانقلاب الكبير عليها من قبل بائعي المهرجانات المحليين. تحدثت سينيدي أيضاً عن مشاركتهم الخاصة في مختلف النشاطات العائدة للاسنان وتأثيره

● **تتم مهورات محمد عثمان المعلم لزيارتها خدات**  
غدة منها اختبار الهدايا التفاسيات السعيدة وهدايا  
الغذية والزواج والولادة... والنجاح وغيرها، وبما شكك  
من خبرة الزواج تستعمل اختبار الهدية بغاية البساطة  
والساعة.

وتوفر أرقى أنواع الجواهر من أهم كالة والفرصة  
بالأحجار الكريمة والماس، لي مستخدم أن يطلع من قطع من  
خواتم وأساور وغيرها، كما توفر أقدم المائدة والمشغولات  
الفنية، وتتمثل أرقى وأشهر النماذج العالمية مثل:  
"تفاتيح الدنيا"، و"خراف"، و"رويل ديلويت دويتا"،  
و"رينيه بوفان"، و"شازيل"، و"داسوكا"، و"دان كليف أند  
أرل"، و"شيسروتي ١٨٨١"، و"دان دير باونتي"، و"هيفو  
دورس".

وأوضح هتشا، المدير العام لشركة «إل جي إلكترونيكس» في المملكة العربية السعودية أن الشركة تتطلع إلى الفرص الواعدة لتحقيق هدفها في أن تكون في مقدم

[illegible]

[illegible]

عمان

١٠,٠٠٠	٩,٧٠٠	٩,٦٥٠	٩,٧٠٠	١٥,٠٠٠	الجمعية العمومية للتأمين
١٠,١٥٠	٩,٨٥٠	٩,٧٥٠	٩,٨٥٠	١٥,٣٠٠	البنك الوطني العماني
١٠,٢٥٠	٩,٩٥٠	٩,٨٥٠	٩,٩٥٠	١٥,٦٠٠	الخطة العامة للأوراق المالية
١٠,٣٥٠	١٠,٠٥٠	٩,٩٥٠	١٠,٠٥٠	١٥,٩٠٠	مصارف الدولة للتأمين والتأمين
١٠,٤٥٠	١٠,١٥٠	١٠,٠٥٠	١٠,١٥٠	١٦,٢٠٠	بنك عمان الدولي
١٠,٥٥٠	١٠,٢٥٠	١٠,١٥٠	١٠,٢٥٠	١٦,٥٠٠	عمل للاستثمارات والتأمين
١٠,٦٥٠	١٠,٣٥٠	١٠,٢٥٠	١٠,٣٥٠	١٦,٨٠٠	الجمعية العامة للتأمين والاستثمار
١٠,٧٥٠	١٠,٤٥٠	١٠,٣٥٠	١٠,٤٥٠	١٧,١٠٠	بنك عمان والتأمين والبحرين
١٠,٨٥٠	١٠,٥٥٠	١٠,٤٥٠	١٠,٥٥٠	١٧,٤٠٠	عمل والامارات للاستثمار (ع)
١٠,٩٥٠	١٠,٦٥٠	١٠,٥٥٠	١٠,٦٥٠	١٧,٧٠٠	عمل والامارات للاستثمار (ع)
١١,٠٥٠	١٠,٧٥٠	١٠,٦٥٠	١٠,٧٥٠	١٨,٠٠٠	الجمعية العامة للتأمين
١١,١٥٠	١٠,٨٥٠	١٠,٧٥٠	١٠,٨٥٠	١٨,٣٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١١,٢٥٠	١٠,٩٥٠	١٠,٨٥٠	١٠,٩٥٠	١٨,٦٠٠	الجمعية العامة
١١,٣٥٠	١١,٠٥٠	١٠,٩٥٠	١١,٠٥٠	١٨,٩٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١١,٤٥٠	١١,١٥٠	١٠,٩٥٠	١١,١٥٠	١٩,٢٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١١,٥٥٠	١١,٢٥٠	١٠,٩٥٠	١١,٢٥٠	١٩,٥٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١١,٦٥٠	١١,٣٥٠	١٠,٩٥٠	١١,٣٥٠	١٩,٨٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١١,٧٥٠	١١,٤٥٠	١٠,٩٥٠	١١,٤٥٠	٢٠,١٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١١,٨٥٠	١١,٥٥٠	١٠,٩٥٠	١١,٥٥٠	٢٠,٤٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١١,٩٥٠	١١,٦٥٠	١٠,٩٥٠	١١,٦٥٠	٢٠,٧٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٢,٠٥٠	١١,٧٥٠	١٠,٩٥٠	١١,٧٥٠	٢١,٠٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٢,١٥٠	١١,٨٥٠	١٠,٩٥٠	١١,٨٥٠	٢١,٣٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٢,٢٥٠	١١,٩٥٠	١٠,٩٥٠	١١,٩٥٠	٢١,٦٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٢,٣٥٠	١٢,٠٥٠	١٠,٩٥٠	١٢,٠٥٠	٢١,٩٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٢,٤٥٠	١٢,١٥٠	١٠,٩٥٠	١٢,١٥٠	٢٢,٢٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٢,٥٥٠	١٢,٢٥٠	١٠,٩٥٠	١٢,٢٥٠	٢٢,٥٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٢,٦٥٠	١٢,٣٥٠	١٠,٩٥٠	١٢,٣٥٠	٢٢,٨٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٢,٧٥٠	١٢,٤٥٠	١٠,٩٥٠	١٢,٤٥٠	٢٣,١٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٢,٨٥٠	١٢,٥٥٠	١٠,٩٥٠	١٢,٥٥٠	٢٣,٤٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٢,٩٥٠	١٢,٦٥٠	١٠,٩٥٠	١٢,٦٥٠	٢٣,٧٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٣,٠٥٠	١٢,٧٥٠	١٠,٩٥٠	١٢,٧٥٠	٢٤,٠٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٣,١٥٠	١٢,٨٥٠	١٠,٩٥٠	١٢,٨٥٠	٢٤,٣٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٣,٢٥٠	١٢,٩٥٠	١٠,٩٥٠	١٢,٩٥٠	٢٤,٦٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٣,٣٥٠	١٣,٠٥٠	١٠,٩٥٠	١٣,٠٥٠	٢٤,٩٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٣,٤٥٠	١٣,١٥٠	١٠,٩٥٠	١٣,١٥٠	٢٥,٢٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٣,٥٥٠	١٣,٢٥٠	١٠,٩٥٠	١٣,٢٥٠	٢٥,٥٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٣,٦٥٠	١٣,٣٥٠	١٠,٩٥٠	١٣,٣٥٠	٢٥,٨٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٣,٧٥٠	١٣,٤٥٠	١٠,٩٥٠	١٣,٤٥٠	٢٦,١٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٣,٨٥٠	١٣,٥٥٠	١٠,٩٥٠	١٣,٥٥٠	٢٦,٤٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٣,٩٥٠	١٣,٦٥٠	١٠,٩٥٠	١٣,٦٥٠	٢٦,٧٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٤,٠٥٠	١٣,٧٥٠	١٠,٩٥٠	١٣,٧٥٠	٢٧,٠٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٤,١٥٠	١٣,٨٥٠	١٠,٩٥٠	١٣,٨٥٠	٢٧,٣٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٤,٢٥٠	١٣,٩٥٠	١٠,٩٥٠	١٣,٩٥٠	٢٧,٦٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٤,٣٥٠	١٤,٠٥٠	١٠,٩٥٠	١٤,٠٥٠	٢٧,٩٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٤,٤٥٠	١٤,١٥٠	١٠,٩٥٠	١٤,١٥٠	٢٨,٢٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٤,٥٥٠	١٤,٢٥٠	١٠,٩٥٠	١٤,٢٥٠	٢٨,٥٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٤,٦٥٠	١٤,٣٥٠	١٠,٩٥٠	١٤,٣٥٠	٢٨,٨٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٤,٧٥٠	١٤,٤٥٠	١٠,٩٥٠	١٤,٤٥٠	٢٩,١٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٤,٨٥٠	١٤,٥٥٠	١٠,٩٥٠	١٤,٥٥٠	٢٩,٤٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٤,٩٥٠	١٤,٦٥٠	١٠,٩٥٠	١٤,٦٥٠	٢٩,٧٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٥,٠٥٠	١٤,٧٥٠	١٠,٩٥٠	١٤,٧٥٠	٣٠,٠٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٥,١٥٠	١٤,٨٥٠	١٠,٩٥٠	١٤,٨٥٠	٣٠,٣٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٥,٢٥٠	١٤,٩٥٠	١٠,٩٥٠	١٤,٩٥٠	٣٠,٦٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٥,٣٥٠	١٥,٠٥٠	١٠,٩٥٠	١٥,٠٥٠	٣٠,٩٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٥,٤٥٠	١٥,١٥٠	١٠,٩٥٠	١٥,١٥٠	٣١,٢٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٥,٥٥٠	١٥,٢٥٠	١٠,٩٥٠	١٥,٢٥٠	٣١,٥٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٥,٦٥٠	١٥,٣٥٠	١٠,٩٥٠	١٥,٣٥٠	٣١,٨٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٥,٧٥٠	١٥,٤٥٠	١٠,٩٥٠	١٥,٤٥٠	٣٢,١٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٥,٨٥٠	١٥,٥٥٠	١٠,٩٥٠	١٥,٥٥٠	٣٢,٤٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٥,٩٥٠	١٥,٦٥٠	١٠,٩٥٠	١٥,٦٥٠	٣٢,٧٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٦,٠٥٠	١٥,٧٥٠	١٠,٩٥٠	١٥,٧٥٠	٣٣,٠٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٦,١٥٠	١٥,٨٥٠	١٠,٩٥٠	١٥,٨٥٠	٣٣,٣٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٦,٢٥٠	١٥,٩٥٠	١٠,٩٥٠	١٥,٩٥٠	٣٣,٦٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٦,٣٥٠	١٦,٠٥٠	١٠,٩٥٠	١٦,٠٥٠	٣٣,٩٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٦,٤٥٠	١٦,١٥٠	١٠,٩٥٠	١٦,١٥٠	٣٤,٢٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٦,٥٥٠	١٦,٢٥٠	١٠,٩٥٠	١٦,٢٥٠	٣٤,٥٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٦,٦٥٠	١٦,٣٥٠	١٠,٩٥٠	١٦,٣٥٠	٣٤,٨٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٦,٧٥٠	١٦,٤٥٠	١٠,٩٥٠	١٦,٤٥٠	٣٥,١٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٦,٨٥٠	١٦,٥٥٠	١٠,٩٥٠	١٦,٥٥٠	٣٥,٤٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٦,٩٥٠	١٦,٦٥٠	١٠,٩٥٠	١٦,٦٥٠	٣٥,٧٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٧,٠٥٠	١٦,٧٥٠	١٠,٩٥٠	١٦,٧٥٠	٣٦,٠٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٧,١٥٠	١٦,٨٥٠	١٠,٩٥٠	١٦,٨٥٠	٣٦,٣٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٧,٢٥٠	١٦,٩٥٠	١٠,٩٥٠	١٦,٩٥٠	٣٦,٦٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٧,٣٥٠	١٧,٠٥٠	١٠,٩٥٠	١٧,٠٥٠	٣٦,٩٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٧,٤٥٠	١٧,١٥٠	١٠,٩٥٠	١٧,١٥٠	٣٧,٢٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٧,٥٥٠	١٧,٢٥٠	١٠,٩٥٠	١٧,٢٥٠	٣٧,٥٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٧,٦٥٠	١٧,٣٥٠	١٠,٩٥٠	١٧,٣٥٠	٣٧,٨٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٧,٧٥٠	١٧,٤٥٠	١٠,٩٥٠	١٧,٤٥٠	٣٨,١٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٧,٨٥٠	١٧,٥٥٠	١٠,٩٥٠	١٧,٥٥٠	٣٨,٤٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٧,٩٥٠	١٧,٦٥٠	١٠,٩٥٠	١٧,٦٥٠	٣٨,٧٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٨,٠٥٠	١٧,٧٥٠	١٠,٩٥٠	١٧,٧٥٠	٣٩,٠٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٨,١٥٠	١٧,٨٥٠	١٠,٩٥٠	١٧,٨٥٠	٣٩,٣٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٨,٢٥٠	١٧,٩٥٠	١٠,٩٥٠	١٧,٩٥٠	٣٩,٦٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٨,٣٥٠	١٨,٠٥٠	١٠,٩٥٠	١٨,٠٥٠	٣٩,٩٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٨,٤٥٠	١٨,١٥٠	١٠,٩٥٠	١٨,١٥٠	٤٠,٢٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٨,٥٥٠	١٨,٢٥٠	١٠,٩٥٠	١٨,٢٥٠	٤٠,٥٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٨,٦٥٠	١٨,٣٥٠	١٠,٩٥٠	١٨,٣٥٠	٤٠,٨٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٨,٧٥٠	١٨,٤٥٠	١٠,٩٥٠	١٨,٤٥٠	٤١,١٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٨,٨٥٠	١٨,٥٥٠	١٠,٩٥٠	١٨,٥٥٠	٤١,٤٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٨,٩٥٠	١٨,٦٥٠	١٠,٩٥٠	١٨,٦٥٠	٤١,٧٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٩,٠٥٠	١٨,٧٥٠	١٠,٩٥٠	١٨,٧٥٠	٤٢,٠٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٩,١٥٠	١٨,٨٥٠	١٠,٩٥٠	١٨,٨٥٠	٤٢,٣٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٩,٢٥٠	١٨,٩٥٠	١٠,٩٥٠	١٨,٩٥٠	٤٢,٦٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٩,٣٥٠	١٩,٠٥٠	١٠,٩٥٠	١٩,٠٥٠	٤٢,٩٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٩,٤٥٠	١٩,١٥٠	١٠,٩٥٠	١٩,١٥٠	٤٣,٢٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٩,٥٥٠	١٩,٢٥٠	١٠,٩٥٠	١٩,٢٥٠	٤٣,٥٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٩,٦٥٠	١٩,٣٥٠	١٠,٩٥٠	١٩,٣٥٠	٤٣,٨٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٩,٧٥٠	١٩,٤٥٠	١٠,٩٥٠	١٩,٤٥٠	٤٤,١٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٩,٨٥٠	١٩,٥٥٠	١٠,٩٥٠	١٩,٥٥٠	٤٤,٤٠٠	مصارف الدولة للتأمين
١٩,٩٥٠	١٩,٦٥٠	١٠,٩٥٠	١٩,٦٥٠	٤٤,٧٠٠	مصارف الدولة للتأمين
٢٠,٠٥٠	١٩,٧٥٠	١٠,٩٥٠	١٩,٧٥٠	٤٥,٠٠٠	مصارف الدولة للتأمين

الاسماء والاعقاب النبوية

RHB CAPITAL SUSP - S	3.2	0	9.7	1.17
ROTHMANS OF FALL MAL	30.5	0	35	22
SIME DARBY	4.16	-0.06	9.1	3.34
TANJONG PLC	9.2	-0.05	0.95	5
TECHNOLOGY RESOURCES	4.18	-0.14	5.4	1.9
TELEKOM MALAYSIA	12.6	0	13.1	6.95
TELKOM NASIONAL	9.5	-0.25	42.3	58.3
UNITED ENGINEERS (MA)	4.56	0.02	22.1	1.87
YTL CORP.	6.5	0.15	8.76	2.9
YTL POWER	3.4	-0.04	3.74	2.14

# AUSTRALIA

UNITED KINGDOMSWITZERLANDNEW YORK

BAT INDS.	612	-13.5	654
BBA GROUP	453.5	-3	456.5
BENTLEY GROUP	717.5	2	740.5

JAPAN

FORD MOTOR	63.44	-0.06	63.63	30.75
FRANK RES	55.19	0.19	55.88	25.5
FREDERICK & CO	47.81	1.84	49.65	25.12

LEGAL & GENERAL	741	35	741	35
LIBERTY INTL	618	25	618	25

\_\_\_\_\_

MORGAN (JP)	134.81	-2.06	138.81	93.5
MOTOROLA	56.5	1.19	89.94	52.94
NAT CITY	73.60	0.44	73.60	45.5

190 11 190 190 190

SESO	2588	50	3270	2110	D
EAST JAPAN RAILWAY	629003	28000	637000	500000	F
BARA	1390	10	1790	1740	H

AO HENG BANK GP.	22.6	-0.83	47.3	10.9
FIRST PACIFIC	4.25	0.03	10.55	2.13
HANG LING DEV.	11.45	0.1	15.8	8.95

*[Faint, illegible handwritten notes]*

... ..





## ثالث المفاهيم المتبسط

عبد السلام بن عبد العالي \*

■ **القاسم المشترك الظاهري للتقنية والعولة وما بعد**  
تعميمه: فقرة بنت باه عصر التقنية، نعتت العالم الذي عصم ما بعد الحداثة، وثارة باه عصر العولة، فهل تعني هذه النعوت الشيء ذاته، أم أنها تختلف؟ يمكننا أن نجيب بنعني المعاني، الحقيقية، لهذه المفاهيم والتقنية بينها، ولكن يلزمنا أن نرصد في كيفية تداولها عسى أن نكتشف مدى تطابقها أو اختلافها. المعنى الشائع والمقبول لهذه التقنية عندما يتحدث بها أصحابها أساساً، فالتقنية، في التداول العربي، تقابل العلم كما تقابل الممارسة النظرية، والتطبيق والمعرفة ثم أنها شيء محايد، وهي ليست خيراً في ذاته ولا شراً في ذاته، أنها مجرد وسيلة تتخذ معناها من الوظيفة التي تؤلف به، وعليه، فعندما يتحدث العربي عن التقنية فهو لا يفتح عصراً ولا يحصد وجوداً، ما دامت التقنية نفسها قد تتخذ هذا المعنى هنا، وتتخذ عكسه هناك، وذلك بحسب ما يعطى لها من توظيفات. أما عندما يتحدث عما بعد الحداثة فهو يقصد عصراً من العصور، لكن ليس بالمعنى الذي يحدده فيلسوف كهنايغر عندما يقول إن العصر هو تلك الفترة التي تتحدد بها الحقيقة، ولكن بالمعنى الترميولوجي، «ما بعد الحداثة» في التداول العربي الشائع هي حقبة تلت حقبة مضت اسمها «الحداثة»، وهي حقبة لا تختلج كثيراً لأنها تخص مجتمعات تجاوزت «الحداثة»، لتنتقل إلى ما بعدها. أما العولة، فإن اللغة العربية تتحدث عنها في نتائجها، أي من حيث هي مرحلة اقتصادية أدت إلى احتكاك شركات محدودة للتراسل العالمي والتي تحكم تلك الشركات بقدر العالم، وما ترتب عن ذلك من انهيار للحدود السياسية والثقافية والمعلوماتية.

لا رابطة تكاد تربط هذه المفاهيم الثلاثة فيما بينها في التداول العربي. أو قل أننا أمام نعوت ثلاثة كل منها يبرز خاصية من خصائص العصر، أو جانباً من جوانبه، فيلزمنا أن نستخلص الأمر ذاته أن نحن قارنا بين استعمال هذه المفاهيم في السياق الغربي.

الحقيقة الأولى بهذا الصدد أن هذه المفاهيم ليست مجرد صفات تصف بها العصر وإنما ديكليات وجود، أو كما يقول أحد المفكرين الغربيين، وأماط لتسليح الوجود، فالتقنية ليست تقنية للعصر وإنما الوجود. وقد اتخذ مصفاً رياضياً، أما ما بعد الحداثة، فلا نجد لها المجد الكبير نفسه في الخطاب العربي، وأغلب المفكرين الغربيين يتفقون من استعمالها، وحتى عندما يستخدمونها فيفسد للذلة على حقبة زمانية ومرحلة تاريخية، وإنما للاستلحاح إلى المعنى الانفصالي الذي يطبع الحداثة لأننا نقتضي نتجاوز نفسها، وما بعده الحداثة لأن هو كون الحداثة دائماً وما بعده، وعن العولة نتساءل: ألا يتعلق الأمر في النهاية باستئصال ما سبق لها بدافع أن يجعله الميزة الأساسية لعصر التقنية من حيث أنها «غيب للآخرات»، وبما ندعاه أودوتو، «العالم كجهاز آذني، ليس ونيس وبير متلماً تمسك كل أداة وفق تصاميم تخفي فيها الحدود وتوحيب التفويجات.

\* كاتب وإعلامي مصري.

بالعودة إلى مواجهات معان في ظل ديمقراطية لم تكتمل:

## تضامن العشيرة الأردنية مع العراق يساوي: الدم

ياسر أبو شلالة \*

■ **في الوقت الذي هدأت الجبهة العراقية - الأمريكية توترت الجبهة الأردنية الداخلية** يدعي التضامن مع العراق، وبلغت المواجهات بين الحكومة والناس دورتها في مدينة عمشلة إذ قتل مواطن وجرح عشرات الشرطة والمواطنين واعتقل المئات، وحوصرت المدينة أسبوعاً كاملاً، وطلعت عنها المياه والكهرباء والاتصالات في غضون قيام فرق التفتيش بالبحث عن السلاح في كل منزل.

حالة الطوارئ غير الملقنة التي عاشتها معان، وعاشها قبلها بامسوح في وقت من أوقات تاريخها، وبالعاصمة عمان حين قُبلت تطافرة الجامع الحسيني بالقوة، تشتت عن مشهورة الحشود الديمقراطية التي مضت عليها قراية عمدة، سواء على سعيد رسمي أو شعبي فهي ما تزال

## ذاكرة القرن العشيرة

٢٧ آذار مارس ١٩٩٨  
**قيادة الحلفاء تأمر اللبني بوقف هجومه في فلسطين**

■ **حزب إيهاب الأخيرة ظل القائد العسكري** الوطني اللبني يصر على اعتذار يوم ٢٦ آذار (مارس) ١٩٩٨ يوماً أسود في حياته، لأنه كان اليوم الذي أدت فيه أوامر القيادة العسكرية لحزب الحلفاء، إلى منع من تحقيق مصر كبير كان يسمى إيهاب، ويؤرخى منه أن يستمر مسار العرب في المحنة العربية مصفاً على القوات التركية نفواً ما بعد نطق

بالتسمية إيهاب كان كل شيء يجري على ما يرام، حتى وصلته في ذلك اليوم «الضوء» حسب تعبيره، أوامر القيادة العليا التي نلتها من أن يتحول من الهجوم إلى الدفاع، هو الذي كان يعوض في تلك اللحظة ما كان منحه من «السلطة» وهي واحدة من الممارك الاسفارية في رأي إيهاب ولكن ماذا قدمت أوامر القيادة العليا من العمل «مثل سمكة» لأن مثل القيادة كانت مصفحة تسحب العديد من الوحدات العسكرية من الجبهة الشرقية وترسلها إلى الجبهة

# إعادة صوغ الدور المصري إفريقياً في ضوء المتغيرات الإقليمية والدولية

منى مكرم عبيد \*

■ **بلاط المتبع لصراع الأنوار في القارة الإفريقية**  
منذ انتهاء الحرب الباردة، ظهور ما يسمى بمناطق النفوذ في تلك القارة، بعد أن أصبحت مقسمة بين الدول الرئيسية فيها كل في منطقتها.

ففي منطقة غرب إفريقيا تضطلع نيجيريا بالدور الرئيسي الاقتصادي من خلال منطقة «الايكواس» وسياسياً وأمنياً من خلال قوة حفظ السلام الإفريقية التي تتولى قيادتها، وتنفذها في سيراليون وليبيريا خير دليل على ذلك.

وفي شرق ووسط إفريقيا - حيث توجد منطقة التجارة التفضيلية لدول شرق وجنوب إفريقيا، والتي تحولت إلى سوق مشتركة معروفة باسم «كوميا» - تقوم كينيا بالدور الأكبر.

أما في منطقة الجنوب الإفريقي فإن جنوب إفريقيا تتمتع فيها بنفوذ كبير خصوصاً منذ انتهاء نظام الفصل العنصري وإجراء أول انتخابات ديمقراطية غير تمييزية في ١٩٩٤، هذا فضلاً عن الإشراف الوثيق بين اقتصاديات دول الجنوب الإفريقي باقتصاد جنوب إفريقيا المتقدم.

وجنوب إفريقيا لم تنسح إلى ممارسة دور الأفع الكبر سياسياً في القارة الإفريقية، حيث أشار نائب رئيسها في أوائل شباط (فبراير) ١٩٩٨ إلى أن الحديث عن بلاده كقوة عظمى في القارة لا يزال مبدياً.

وإن كان لالت إلتباه إلى سعي بلاده إلى تحقيق ذلك الهدف بحكم امتلاكها لقوى اقتصاد في القارة، هذا علاوة على كونها الدولة الإفريقية الأكثر ديمقراطية أيضاً، وذلك كله يظهر من خلال استعداد بلاده للإسهام في جهود التنمية السلمية للارتفاعات في مختلف أنحاء إفريقيا مملهاً حدث إيهاب الأزمة الزائيرية بين الرئيس السابق موبوتو سيسي سيكو والرئيس الحالي لوران كابيلا، بل في الأزمة السودانية كذلك إذ ليس خافياً أن جنوب إفريقيا عرضت الوساطة بين الحكومة والمعارضة في هذا البلد.

ومعروف أن جنوب إفريقيا تستحوذ على أكثر من ٣٧ في المئة من إجمالي حجم التجارة البينية الإفريقية، إذ قدرت صادراتها إلى دول القارة في ١٩٩٦ بنحو ١٢٤ بليون دولار، في وقت بلغت الصادرات المصرية إلى دول القارة في ١٩٩٦ نحو ٧٠ مليون دولار فقط.

أما في منطقة القرن الإفريقي فإن المنافسة كانت أشد بين الدول الرئيسية خصوصاً من قبل كل من السودان وأثيوبيا، فالسودان سعى في أعقاب انهيار نظامه في مستعمرات في أثيوبيا وسياد بري في الصومال، إلى أن يقوم بدور الشفيق الأكبر أو الأول بين متساويين في المنطقة.

ولكن الدول المنافسة وفي مقدمها الولايات المتحدة ودول الاتحاد الأوروبي، أخذت بتهميشها الجيوب ومساندتها للقيام بهذا الدور نفسه، وذلك عبر تقديم مساعدات مالية واقتصادية كبيرة إلى أدبيس إيهاب لدعم عمليات بناء هيكل الدولة الجديدة، بل الأمم من ذلك ما قامت به الولايات المتحدة من جهد للحلولة دون انهيار

الدولة الإثيوبية مثلما حدث في الصومال، إذ أنها قامت، وبناء على طلب من الحكومة الإثيوبية، بمعالجة مشكلة المليشيات المسلحة وكذلك القوات المسلحة النظامية التي أصبحت بلا دور بعد سقوط نظام مغيستو، وذلك عبر تنظيم هذه المليشيات والقوات بما يرضي كل الأطراف الإثيوبية، على أن تتولى القوات الأميركية دفع المبررات والخصومات الشهيرة لها وتبرئها عسكرياً. وبشكل تم نزع غلث الحرب الأهلية من إثيوبيا.

وتمثلت أولى ملامح تهمة الإثيوبيا للقيام بالدور الرئيسي في منطقة القرن الإفريقي في انعقاد مؤتمر قمة الإنسانية في أدبيس إيهاب في نيسان (أبريل) ١٩٩٢ تحت رعاية الأمم المتحدة بحضور الدول المانحة وكل دول المنطقة في حين لم توجه الدعوة إلى مصر، وكان من نتيجة هذا المؤتمر إعطاء الإثيوبيا مركزاً أدبياً هو الأول بين مستأويين، إذ تولى الرئيس الإثيوبي رئاسة اللجنة العليا لشؤون القرن الإفريقي التي قام المؤتمر بتشكيلها لتسوية النزاع الصومالي، على أن تكون هذه اللجنة أداة الاتصال بين الدول المانحة والأمم المتحدة من ناحية وبين منطقة القرن الإفريقي من ناحية أخرى في ما يتعلق بالمسألة الصومالية.

وجاء هذا الدعم للإثيوبيا وبخاصة بعد الانسحاب الأمريكي من الصومال منسحباً مع الرغبة الأميركية في جعله يون استعانة القوى الغربية والإسلامية، خصوصاً مصر بالاضافة إلى إيران، الفراع في الصومال، بما يهدد المصالح الأميركية والغربية في المنطقة، ويحصل بذلك أعمال الحرب الأهلية في السودان، وبخاصة في ظل عدم قدرة طرف على تحقيق انتصار حاسم على الطرف الآخر.

ومن هنا قابلت بعض دول القرن الإفريقي، خصوصاً أثيوبيا وإريتريا، الجهود المصرية لتسوية الأزمة الصومالية، بنوع من الغفور وعده الترحيب، إذ شكك ريفي أريتريا في تصريحاته عدم له في قدرات الدور المصري، مشيراً إلى اعتماد مصر على ٧٠ في المئة من غذائها على المعونات الخارجية، ومحملاً للسياسة المصرية مسؤولية التوترات الموجودة في المنطقة، واعتبر كذلك أن مصر تعمل على إثارة الخلاف في دول المنطقة بما يحقق مصالحها، وذلك وفقاً لأحد تصريحاته تلك.

يتضح إذن من فحص خريطة توزيع الأنوار في القارة الإفريقية أن مصر كانت خارج هذا الصراع، فيما الرغبة الدولية ثلاثت مع الرغبة الأميركية في تهميش الدور المصري، بل ثلاثت إريتريا أيضاً مع تراجع الاهتمام المصري نفسه بالقارة الإفريقية، وهذا ما كتف عن الموقف المصري إزاء الأزمة في السودان، (الصومال) ورواندا وبوروندي والكونغو الديمقراطية (زائير) (ساداً)، حتى أن وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى في حديثه إلى «الصحافة» في ١٩٩٥/٣/٢٢، أشار، الإشارة إلى الدائرة الإفريقية كإحدى النوازل الأساسية للسياسة الخارجية المصرية، فهو أشار إلى أن المنطق الأساسي للسياسات الخارجية المصرية هو متعلق عربي وإقليمي ومؤسسي.

وبعد هذا التهميش زادت اكتشاف القارة الإفريقية أمام القوى الدولية، إذ أصبحت القارة تسمى بـ «دول العالم الثالث» كما تزايد التنافس الدولي خصوصاً من جانب الولايات المتحدة وفرنسا على النفوذ فيها، وينكر في هذا الصدد أن وزير التجارة الأميركي أشار

في إيار (مايو) ١٩٩٥ خلال مؤتمر القمة الإفريقية - الأميركية الثالث في دالار إلى أن «الولايات المتحدة تركت إفريقيا فترة طويلة جداً لفرنسا ولكنها من الآن وصاعداً أصبحت بلا دور بعد سقوط نظام مغيستو، وذلك عبر تنظيم هذه المليشيات والقوات بما يرضي كل الأطراف الإثيوبية، على أن تتولى القوات الأميركية دفع المبررات والخصومات الشهيرة لها وتبرئها عسكرياً. وبشكل تم نزع غلث الحرب الأهلية من إثيوبيا.

وتمثلت أولى ملامح تهمة الإثيوبيا للقيام بالدور الرئيسي في منطقة القرن الإفريقي في انعقاد مؤتمر قمة الإنسانية في أدبيس إيهاب في نيسان (أبريل) ١٩٩٢ تحت رعاية الأمم المتحدة بحضور الدول المانحة وكل دول المنطقة في حين لم توجه الدعوة إلى مصر، وكان من نتيجة هذا المؤتمر إعطاء الإثيوبيا مركزاً أدبياً هو الأول بين مستأويين، إذ تولى الرئيس الإثيوبي رئاسة اللجنة العليا لشؤون القرن الإفريقي التي قام المؤتمر بتشكيلها لتسوية النزاع الصومالي، على أن تكون هذه اللجنة أداة الاتصال بين الدول المانحة والأمم المتحدة من ناحية وبين منطقة القرن الإفريقي من ناحية أخرى في ما يتعلق بالمسألة الصومالية.

وجاء هذا الدعم للإثيوبيا وبخاصة بعد الانسحاب الأمريكي من الصومال منسحباً مع الرغبة الأميركية في جعله يون استعانة القوى الغربية والإسلامية، خصوصاً مصر بالاضافة إلى إيران، الفراع في الصومال، بما يهدد المصالح الأميركية والغربية في المنطقة، ويحصل بذلك أعمال الحرب الأهلية في السودان، وبخاصة في ظل عدم قدرة طرف على تحقيق انتصار حاسم على الطرف الآخر.

ومن هنا قابلت بعض دول القرن الإفريقي، خصوصاً أثيوبيا وإريتريا، الجهود المصرية لتسوية الأزمة الصومالية، بنوع من الغفور وعده الترحيب، إذ شكك ريفي أريتريا في تصريحاته عدم له في قدرات الدور المصري، مشيراً إلى اعتماد مصر على ٧٠ في المئة من غذائها على المعونات الخارجية، ومحملاً للسياسة المصرية مسؤولية التوترات الموجودة في المنطقة، واعتبر كذلك أن مصر تعمل على إثارة الخلاف في دول المنطقة بما يحقق مصالحها، وذلك وفقاً لأحد تصريحاته تلك.

يتضح إذن من فحص خريطة توزيع الأنوار في القارة الإفريقية أن مصر كانت خارج هذا الصراع، فيما الرغبة الدولية ثلاثت مع الرغبة الأميركية في تهميش الدور المصري، بل ثلاثت إريتريا أيضاً مع تراجع الاهتمام المصري نفسه بالقارة الإفريقية، وهذا ما كتف عن الموقف المصري إزاء الأزمة في السودان، (الصومال) ورواندا وبوروندي والكونغو الديمقراطية (زائير) (ساداً)، حتى أن وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى في حديثه إلى «الصحافة» في ١٩٩٥/٣/٢٢، أشار، الإشارة إلى الدائرة الإفريقية كإحدى النوازل الأساسية للسياسة الخارجية المصرية، فهو أشار إلى أن المنطق الأساسي للسياسات الخارجية المصرية هو متعلق عربي وإقليمي ومؤسسي.

وبعد هذا التهميش زادت اكتشاف القارة الإفريقية أمام القوى الدولية، إذ أصبحت القارة تسمى بـ «دول العالم الثالث» كما تزايد التنافس الدولي خصوصاً من جانب الولايات المتحدة وفرنسا على النفوذ فيها، وينكر في هذا الصدد أن وزير التجارة الأميركي أشار

«يتمكون» وزير الداخلية ديم، إنهم، ولا عود قوة الشفافية إلى غياب المؤسسات الحديثة فقط بل أيضاً إلى دعم الدولة لها، والذي تجلى في فشل الانتخابات الصوت الواحد الذي قلل الصيغة الشفافية إلى العاصمية عمان والرقاء وغيرها من المدن التي شرعت تتجاوزها اجتماعياً، وتبرية العشيرة التي حركتها منطق البليان يارند الحكومة إلى اتهام تقييد الحريات، وليث شبيلا، «بإثارة الفتنة» وحثته إلى مسخنة أن الدولة على رغم أنه اعتقل قبل صلاة الجمعة التي وقعت إثرها المواجهات، وبذلك تكون حقيقت ميثاق في توجيهه بطلان لتصرف العراق وهو الذي سبق له أن أطلق السجناء الأرتيين بعد لقاءه برئيسه ميماد الذي أكرمه على حساب الحقوقيات الأردنية، أما المعارضة غير الريبكالية والتي أخذت دور البطولة لتقييد الهندسين شبيلا فافتكت بما فعلته عشيرة عمان تعديراً عن احتجاجاتها العديدة، وارت في ذلك سراً لتعجزها عن ظل مقاعدتها البرلمان وأخلاء الميدان للحكومة أملة تكرار السلطة التاريخية عام ١٩٨٩ لتشارك من جديد في انتخابات زبئية وميثاق وطني.

كان يعرف أن لورانس الذي كان يتقدم مع القوات العربية إلى الشرق، سوف يوقف هجومه إن هو لم يتلق إياه، مشجعة من لدن اللبني، لكنه أيضاً كان يعرف أن ثمة مشكلة تكن في جبهة مدينة معان، حيث تستعد القوات الانتكيزية والعربية للهجوم على تلك المدينة، مان هجبت في وقت عجز خلاه اللبني عن مساعدتها فسوف تدار كارثة حقيقية، ومن هنا كان منه، في الوقت الذي راحت تخطي السلطة إن يخبر القوات الأخرى بحقيقة الوضع وأن يحمل وزن تاتي الكوارث، وبالتالي بين السماح للقوات التركية باستعادة المبادرة، مستفيدة مما يحدث في مدينة السلط (في الصورة قوات إندريات التركية تقصف السلط)

هكذا توفقت الحملة على فلسطين وشرق الأردن خلال الأيام التالية، في وقت كانت القوات التركية، مدعومة في الأخير بقوات عربية، تستعيد مدينة السلط وكان ذلك أذناً بميزة كبيرة للطفاء، خاصة وأن القوات التي كانت، في الأخير، تتقدم في العراق، أفسرت بدورها إلى وقف هجومها، التحول إلى الدفاع

ما تزال مقيمة، وتعتبر محافظة معان إقل المحافظات معاناة من مشكلة البطالة إذ تبلغ نسبته ٢٠ في المئة قياساً بتوسطها على المستوى الوطني (٢٧،٥ في المئة)، ومع ذلك تظل المدينة معيشة على الصعيد الاقتصادي كغيرها من الأطراف الأردنية بسبب تركيز السكان والنشاط الاقتصادي في العاصمة عمان.

ولم تلجج الأحزاب أو النقابات في تحقيق حضور فاعل بسبب المجتمع العشائري وقلة السكان ونزرة النخبة المتعلمة.

لذلك ظلت العشيرة البنية الوحيدة للمساسكة القادرة على التناطيس والتحريك، وهذا ما ظهر في المواجهات الأخيرة، فالذين تصعدوا لرجال الأمن بالأسلحة لا علاقة لهم بالحزب المعارضة، وإنما فعلوا ذلك لأثر للمواطن الذي قتل أثناء فض التظاهرات المسلحة المؤيدة للحزب والتي لم يزل عدد المشاركين فيها على المئتين وبفضل الترابط العشائري خرجت المدينة بأسرها في تسييس جنازته وهشتك لاصدام ووقعت علم الحزب، وعندما ناقش البرلمان (في قاعةته المعارضة الإسلامية) أحداث معان تحدث النواب الذين منحوا الحكومة الثقة بشفة عشائرية واضحة وقالوا أنهم



كان الأتراك يتقدمون ويشتد الحصار عليه وفي الوقت نفسه بدأ يشعر أن سكان المدينة لم يعودوا معنيين للأيام المقبلة، وأن مشاعرهم الإسلامية ضالقة للظهور وأخذ التكثير منهم يستعملون لاستقبال القوات التركية

في ظل هذا المناخ كان لا بد لللبني من أن يتخذ قراراً خطيراً، فهدأ الأمر وحشد ما كان في يده، وساعد على ذلك سوء، بعد حصار ودمر، وقرأ الأمر وزارة الحربية البريطانية وأصبحت لا يمكن التمرد عليها بعد، لكافة، بالذات ولا يمكن نأي حال من الأحوال الانفعال إلى الهجوم

أر يتلق صوب الصدمات المحلية الأخرى فهو

التجديد التي كان من شأنها أن تتيح لتلاكير الحصار لفترة طويلة في مدينة السلط وتعد تكتيك القوات التركية من وقت تلك الأزمات خاصة أن أرقام مصدعات انتكيزية على التراجع بعد أن كانت هذه المجموعات حكمة بعدد حصار ودمر، وساعد على ذلك سوء، بعد حصار ودمر، وقرأ الأمر وزارة الحربية البريطانية وأصبحت لا يمكن التمرد عليها بعد، لكافة، بالذات ولا يمكن نأي حال من الأحوال الانفعال إلى الهجوم

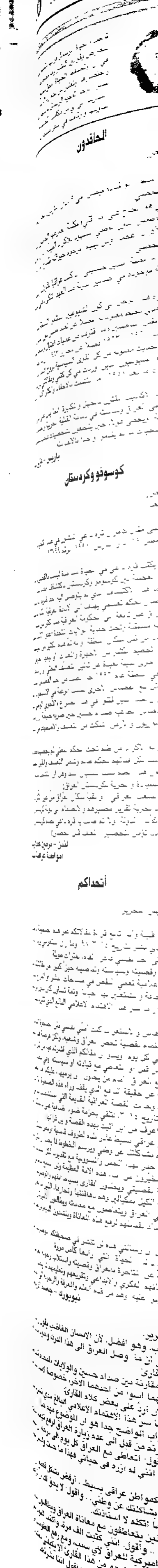
أر يتلق صوب الصدمات المحلية الأخرى فهو

وفي النهاية خضع الانكيسر للسلط الفرنسي وهطوا من اللبني أن يرحس في ذلك اليوم، وأصعبه في الوقت نفسه أن قوات مقاتلة مدينة مستسلمة قوماً التي فواته بعد رهولها من اليوم عيسر أن ذلك الوعد لم يمسك لا الصرال اللهي ولا الأمير محمد الذي بات يمشي عوداً الأتراك للقتل، وقرأ الأمر وزارة الحربية البريطانية وأصبحت لا يمكن التمرد عليها بعد، لكافة، بالذات ولا يمكن نأي حال من الأحوال الانفعال إلى الهجوم

أر يتلق صوب الصدمات المحلية الأخرى فهو

في أوروبا حيث كانت القوات الألمانية قد شنت هجوماً كبيراً وسامعاً، لا سيما في مرسا حيث تمكنت قوات لومودوف من إخراج دفاعات العلماء، وعلى رغم عذف فيه التنازلات الألمانية تصف باريس مسجون لا لويج جورج رئيس الحكومة البريطانية، كان رعب ذلك، يريد أن يتابع المصود لاستئصاله على فلسطين وطرد الأتراك من المنطقة، لكن الصرال الفرنسي موش كار يريد من ناحية، أن يحمي قوات العلماء، حتى وصول الأميركيين، وبالإ لحاظ كارثة مزروعة كلها - حسب تعبيره

إبراهيم العربي



«الرجال الملعونون في الأرض المقدسة» ليلي بركات

## المرأة والشعب الفلسطيني مادة رواية فرنكوفونية

الكاتب: الرجال الملعونون في الأرض المقدسة  
Les hommes damnés  
de la Terre Sainte  
الكاتبة: ليلي بركات  
الناشر: L'Harmattan- Paris

ترجمة: بسام بركة

■ إذا كانت الرواية اللبنانية باللغة الفرنسية تسير إجمالاً - خلال هذه الحقبة الأخيرة - في اتجاه الماضي وقضايا التاريخ والحضارة في بعضها، وإذا كانت تعوض في تحليل الحالة الذاتية لنموذج المرأة اجتماعياً أو فريدياً في بعضها الآخر، فإن الأعمال الروائية ليلي بركات تجمع ما بين تاريخ الحاضر وقضاياها وبين تحليل الذات البشرية وتعقيدها، مع الارتباط الدائم بالأرض العربية. فبعد أن روت لليلى السعيد وللغفرات الباكي، ها هي تطل برواية جديدة تدور أحداثها في الأرض المقدسة، وبالتحديد في غزة والفلس.

في بداية الرواية هناك فتاة جميلة وسط رجال كثيرين، ثم ما لبث هذا المشهد أن يتحول إلى مشهد فانتازي أحدهما كانت جميلة والأخرى ذات جمال صارخ، وكلاهما مغرمة بحب رجل واحد. وأخيراً يخفي كل شيء ولا يبقى سوى المرأة الأولى التي فقدت كل شيء: الحب، والطموح السياسي، والسرور بمساعدة الأطفال، والأمل بوطن فلسطيني حر، بل حتى أنها تفقد الحرية بالبقاء في أرض الوطن ولو كان سليماً.

الحقيقة أن هناك خلطاً بينقاسم الرواية، لكن كلاً منهما يندمج في بداية الرواية هو خط المرأة والثاني هو خط الشعب الفلسطيني. فما لا شك فيه أن القصة من حيث هي أنثى تشغل حيزاً كبيراً من السرد الروائي. فالمرأة قبل كل شيء أنثى ولا يراها الآخرون إلا من حيث هي أنثى. أنها تقع بين نوعين من الرجال: من جهة، رجل عربي تنشد إليه ولا تستطيع إلا أن تخبر به وتنجذب إليه في حين أنه لا يلبه بها ولا يلتفت إلا إلى جسدها الفاني، ومن جهة أخرى، رجال شرقيون يمدون أعينهم إليها فتوحى نظراتهم لها بأنهم لا يريدون سوى التمتع بما يقدمه هذا الجسد الرقيق من اللذة.

هذه المرأة هي «إيناس»، المثقفة، النكية التي تقارع الرجال بعلمها وعملها. أما المرأة الأخرى، فهي صابرين، الجاهلة الفقيرة والمتحمسة، صاحبة الجسد الصارخ الذي يذوق الرجال بما يحمل من نداء جنسي وما يقدم من شهوة جامحة. وهناك كذلك مشاهد الطفل: أنه حاضر في كل حدث، تعلقه بشخصيته ابتسامة الملائكة، تحول نظراته ببراعة فيما يحيط به، وهو لا يعلم بعد أن ما يحيط به من الوان إنما هي الوان الخيبة والبرل وقائي البلاستيك الملطخة بالوحل والأوساخ. إنه مثل هاتين المرأتين كلما تقدم الزمن وتجرب بالواقع كلما شعر ببرارة الحياة وذوق طعم الخيبة.

وإذا كانت ليلي بركات تقوم بتحليل دقيق لشخصياتها المتنوعة، فإنها تلتفت للغة خاصة إلى المرأة في جميع فئات حياتها الداخلية: الأشد عمقاً: أي المرأة من حيث حياتها وتفكيرها ورؤيتها لنفسها، وكذلك من حيث ما تراه هي في الرجل وما تعتقد أنه يتوقعه منها. وهناك رؤية تفصيلية لأوهام المرأة، لخصائيلها الجامح الذي تستطيع بواسطته أن تخلق في قلبها وفي عقلها صوراً متخيلة تفرغ نفسها كواقع يكون أشد قوة وأبعد عمقاً من صور الواقع نفسه (انظر خصوصاً الصفحات ١١١ إلى ١١٤).

لكن في النهاية، المرأة - مثلها في ذلك كمثل السلام - جسد يصبو إليه الرجال، ولكنهم لا يصلون كهم إليه (ص ٨٩). وإذا انتقلنا إلى الفن الروائي في هذه القصة لوجدنا أن هناك أمرين يندمج فيهما الرواية: التحليل النفسي للشخصيات، وخصوصاً تحليل نفسية المرأة، وما تظن أن الرجل يريد منها كما قلنا، وفانتازيتها، تصوير الصراع بين هذه الشخصيات، فتحليل لواقع النفس يأخذ أحياناً شكل الحقائق البشرية العامة وينسبك في عبارات وحكم أو أمثال. وما نقرأه: «ليس هناك أنيس من أن تعرف في القرنين أنك بيتيهجون لنهايك وأن فرحهم يناسر على غيابه» (ص ١٢٠)، وكذلك: «معرفة الآخر إنما هي مغامرة اكتشاف مدى عمقه الداخلي» (ص ١٣٥). وكذلك: «إنما نحب الأصوات أكثر من الأحباء، لصورتهم التي يمكن أن نعيش بها كما نشاء، فلا يستطيعون التدخل فيها ولا إفسادها، وللحقيقة التي تقيمها معهم، فلا يكونون تشويشاً» (ص ١٨٧).

أما الصراع بين الشخصيات فإنه يتم بين امرأتين ورجل، صراع ينخل فيه الحب والكراهية، الغيرة والتضحية، اللقاء والهروب، البحث عن الذات وعن الآخر والفرار منها معاً. الرجل (وهو أجنبي) يعيش في المرأتين، أنه يرافقه دون أن يستطيع الدخول في لعنتيهما. فعندما تنحصر العتبة بين اثنتين فهذا ميدان لا يدخل في عرينه الرجال.

### النفائات السامة في بلاد الأرز

● عن دار النشر (بيروت) - مصدر كتاب للصحابي بيار عطالله بالتعاون مع فؤاد حمدان (ممثل غرين بيس في لبنان) عنوانه: «النفائات السامة في بلاد الأرز - القصة الكاملة». قدم للكتاب المحامي عبد الله زحيا. يضم الكتاب صورا

### كتاب عن تجديد الفقه

● صدر ليلي الملائكة كتاب عن دار النهار (بيروت) عنوانه «تجديد الفقه الإسلامي» محمد باقر الصدر بين العنف وشيعة العالم، والكتاب سيرة فكرية للعلامة النجفي محمد باقر الصدر الذي أعدم في العراق في عام ١٩٨٠. يناقش مساهمات الصدر في تجديد الفقه الإسلامي لا

وخصوصاً المعاشق منهم والمتنمين.

لكن المرأة تمثل أكثر من ذاتها في هذه الرواية. إنها فرد وذات وكائن يتعذب، وهي في الوقت نفسه جماعة وأمة. هناك صورتان للمرأة، رمزاً متناقضتان، أو أن المرأتين حالتان متجاورتان من وضع فلسطين المعينة في العلاقة مع السلطة الإسرائيلية وفي العنف والصراع والدم النازف والكبت الذي يجعل اللقمة تتجعد في الأقوام، ويجعل الكلمة تتعذر في الحناجر، والنظرات تشيع وتفر من اللقاء بالنظرات، خيبة أن تنفض في عين الآخر صورة ما يعانیه من يؤس وضيم. لذلك نجد أن انفجار العنف في الشوارع المكثفة بالمقتلهين يتجاور مع انفجار العنف في غرفة نوم السيدة التي تنور على فانوس الشمع في جسدها. الدماء تسيل من الجانبين، وصيحات الألم والغضب تتعالى هنا وهناك. الجرح في جسد المرأة وقليها، كما الجرح في جسد الشعب الفلسطيني وروحها. وكما المرأة، فلسطين بلد المتناقضات: المرأة المتحررة الفلسطينية التي تأثرت بالطرز الغربي، والباريسي خصوصاً، وأمنت به... ها هي تعقد حلقاً مع قلب من أقطاب حماس، كل ذلك في سبيل المجد السياسي والوصول إلى سؤدد النيابية والسلطة السياسية، لكن، وهذه حقيقة أخرى تكشفها في الرواية، وإذا كنت فلسطينياً متوتراً مرتين: المرة الأولى عندما تفتح عينيك لتقابل خط مصيرك البقيض، والمرة الثانية عندما يصل هذا المصير إلى نهايته، (ص ٦١). لذلك نلاحظ أن الله يتدخل غالباً، ليس مباشرة في مجريات الأحداث، بل وخصوصاً في كلامهم وفي رؤيتهم لغيرهم ومستقبلهم. فما يعيشونه من يؤس وعذاب وكبت لا يستطيع أن يأتوا به جزاء كبيراً من عيشة على خالق الكون والأقدار. وهكذا يتحول التاريخ في بعض مواقع الرواية من سرد للواقع إلى ملحمة تحكي ماضي الشعب الفلسطيني وتضحياته.

وللمدينة دور كذلك في هذه الرواية فكما هناك امرأتان، الغنية والفقيرة - من جهة العتقة والمجربة والأبية ومن جهة أخرى الفتية والعنيفة والغالبية -، كذلك هناك مجتازان، القدس وغزة على عكس غزّة الرمادية الباهتة، تنقسم مدينة القدس الشاسعة مدينة الألوان والصور الزاهية. غزّة نتاج الحاضر وصورة عنه، تتفتح بالسكان، وتمتلئ بمظاهر المؤس والدمار والمستقبل المجهول. أما القدس فهي مدينة تقهر مضايها الإسلامي العريق كل يؤس الحاضر، وتحيط لهم هذا الزمن وتمزقه بهالة من الجلالة التي تشهد عليها أروقة السوق الشرقي العتيق، ومجاعة الشوارع التي لا تزال تذكر وقع أقدام صلاح الدين الأيوبي.

هناك أمران اعتبر أنهما يسيلان إلى المستوى الفني الكبير الذي تتمتع به الرواية. وهما: الالتصاق الشديد بالقصبة، وغياب الوصف ذي الوظيفية الروائية. إذ يتخلل السرد الروائي تحليل وإفكار وتعريفات حول القضية الفلسطينية، من منطلق إنسانية تؤمن بالعدالة وتكره الظلم وتبني الضمير لما تعاني منه الأمة من ذلك ومهانة. لكن هذه الأفكار والانطباعات تصف في بعض الأحيان قوة السرد الروائي، فهي تأتي على لسان الراوية وليس على لسان البطلة أو الأبطال، فلا تدخل مباشرة في لحن السرد الروائي. انظر خصوصاً الصفحات ٣٥ (٤١).

كذلك، من المعروف أن الرواية في أوروبا والعالم الغربي تقوم على مساحات من الكتابة التي تعتمد سرد الأحداث والصراع النفسي والحوار المباشر أساساً لها. ولكن مساحة وصف المكان بدأت تأخذ منذ القرن الماضي حيزاً كبيراً في الكتابة الروائية. وإذا بحثنا عن هذه المساحة المكانية في رواية بركات لوجدنا أن الوصف وصف المكان الذي تعيش وتتحرك فيه الشخصيات الرئيسية لا يأخذ الدور الأساسي الذي يعود إليه. هناك ولا شك فقرات تصف فيها الروائية إطار بعض الأحداث، ولكن لا نجد للوصف الوظيفية السريية التي تكون إما «تنبؤات» استباقية، أو «استرجاعية» استذكرية، (كما يقول فليبي هامون) بحيث يفسر الشيء أو المشهد الموصوف في نفسية الشخصيات وعملها وبنية الأحداث التي تتحرك فيها. وهذا يعود في رأيي إلى أن ليلي بركات تخرج في عداد الروائيات العرب الذين ينحدرون من سلالته، ألق ليلي وليلة، حيث تنصير المقام الأول للمغامرة، والحدث، وخصوصاً «الإنسان» في ما يعتزل في نفسه من عواطف وانفعالات.

ليلي بركات، روائية لبنانية تكتب باللغة الفرنسية، ويبدو أنها تلتفت إلى المواضع العربية التي تخص بمخاض الشعب العربي، وبؤسه، وتخلقه، وما يعيق تقدمه ويؤخر انخراطه في عداد الدول الراقية. أصدرت عدداً من الروايات كان أهمها «ماذا يعني الغرات»، التي تكتب حياة الشعب العراقي ومحنه تحت وطأة الحصار العالمي. ليلي بركات امرأة تكتب عن المرأة بقلم امرأة، تكتب بأسلوب أنثوي متميز فيه قوة البصيرة وبقية التحليل مع عذوبة الحس ورغافة الحس الرقيق.

## نزار قباني

### دمشق... تهديني شارعاً...

(١) ... وأخيراً شرفتني مدينة دمشق، بوضع  
إسمي على شارع من أكثر شوارعها جمالاً،  
ونصارة، وخضرة...  
... هذا الشارع الذي أهدته دمشق إليّ،  
هو هدية العمر، وهو أجمل بيت أملكه على  
تراب الجنة...

(٢) ... السكنى في الجنة...  
والسكنى في دمشق...  
... شيء واحد...  
الأولى تجري من تحتها الأنهار...  
والثانية تجري من تحتها القصائد  
والأشعار...

(٣) ... وأخيراً...  
شرفتني المدينة التي خرجت من رحم  
ياسمينها، وسقّتي من ماء يتابعها...  
ووسقّتي على ريش حمامها... وأطعمتني...  
فقايت اللب، وفقايت الشعر... وفقايت  
الصباية... وعلمتني أجسدة الكلام  
الجميل... والطيّار الجميل... والتحليق  
الجميل على أكتاف النمشقيات...

(٤) ... وأخيراً وجدت بيتي في الجنة...  
وجئت في دمشق...

وجئت على هذه الخريطة الخرافية  
للعقيدة الشامية السورية، التي أقدمها لكم.

(٥) وجهته مكتناً على صدر جبل قاسيون،  
حيث يسكن الصفصاف، والمشمش،  
والخوخ، وأرقق شجرة الشام من عبدالله  
بن مروان... حتى اليوم...

(٦) خريطة العقيدة الشعرية الشامية (انظر  
الخريطة) تنحدر من أعالي جبل قاسيون،  
حتى سفوح نهر بردى، حيث كانت إقامة  
عبدالله بن مروان، وأمير الشعراء أحمد  
شوقي، والشاعر خليل مرنم، والجاحظ،  
والأشاعر محمد البرز، ومحمد كرد علي،  
والأمير شبيب أرسلان.

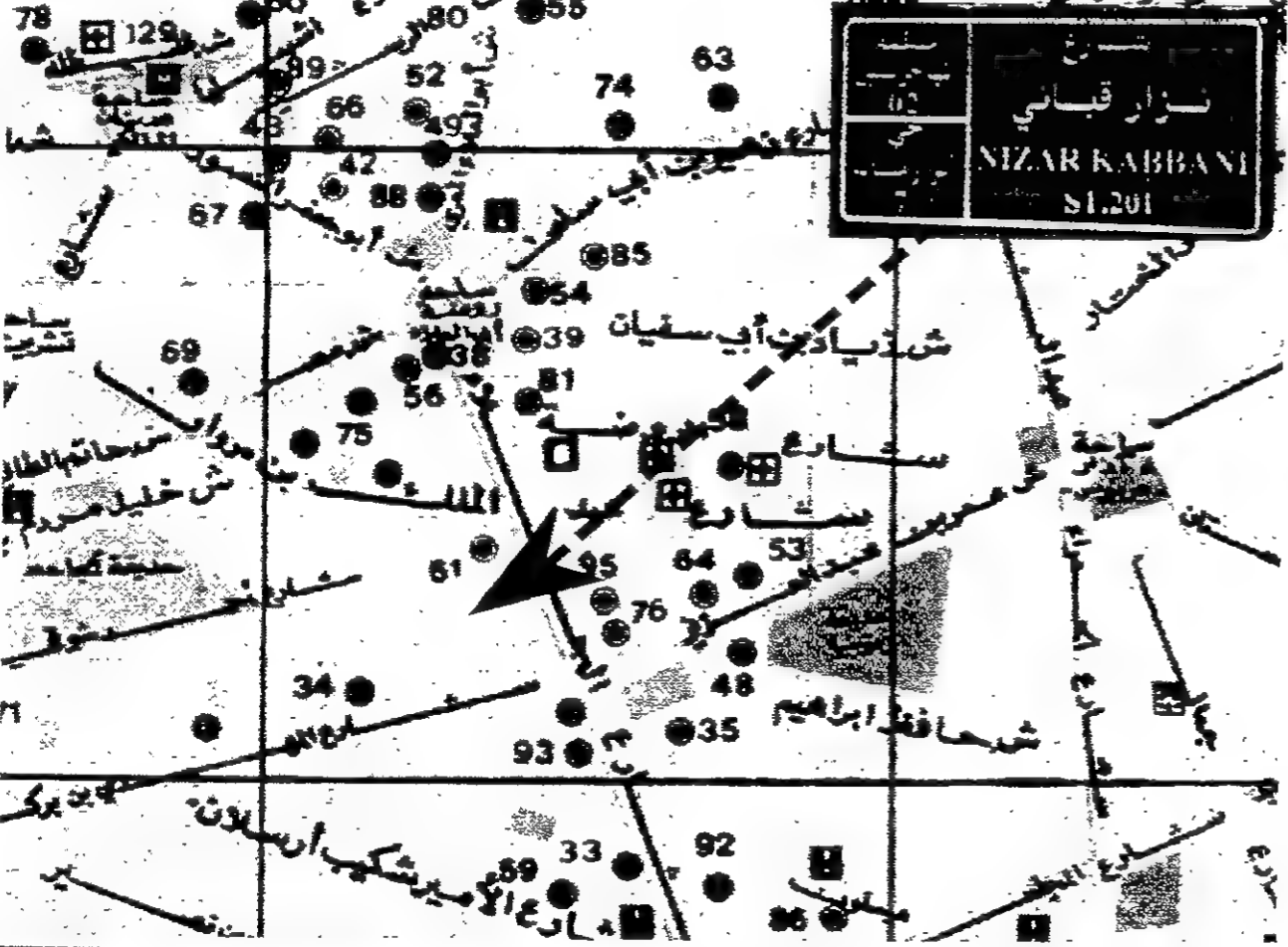
(٧) وشاء الرئيس حافظ الأسد أن يكون أول  
رئيس للشعر يحتضن هذا الفن الجميل،  
فيتبنى اقتراحاً ثانياً لتسمية أحد شوارع  
دمشق، باسم نزار قباني، الشاعر الذي طلع  
دمشق...

في تراب دمشق، وكان جزءاً من تاريخها  
الشعري والثقافي، ونقل بياض ياسمينها،  
وعبق تقاحها، وأزهار مشمشها إلى كل  
زاوية من زوايا الكرة الأرضية...

(٨) فها أيها الواقفون أمام الشارع الجميل  
الذي يحمل إسمي، في (حي أبي رمانة)...  
تذكروا... أنني كنت يوماً ولدًا من أولاد  
هذا الشارع، لعبت فوق حجارته، وقطفت  
من أشجاره... وثلث أصابعي بماء  
نوافره...

(٩) تذكروا أنه كان أبي... وأمي...  
وطني... وقصائدي التي طارت كحمام  
الشام من المحيط... إلى الخليج...

الرسم الجميل، يرسمه رسّامون  
دمشقيون...  
والورد الدمشقي، يزرعه مزارعون  
دمشقيون...  
والقوموية العربية... تصنعها السيوف  
الدمشقية...



### لوحات «حوار الذاكرة» للسعودية زهرة بوعلی:

## مروحة اليد التي تتحرك وتكتب أيضاً...

الرياض - هدى الدغفق

■ معرض الفنانة السعودية زهرة بوعلی يحوّل الذاكرة إلى أقيم في السفارة الفرنسية في الرياض ضم ست مجموعات هي: «بصمت» (تسع لوحات)، «كلمات» (عشر لوحات)، «صورة شخصية» (أربع لوحات)، «مجنون ليلى» (ثلاث لوحات)، «عارف العود» (أربع لوحات)، ومجموعة من الأوجه لم تضع لها الرسامة عنواناً جامعاً، وحملت أسماء شخصية. سألناها عن التركيز على تلك الأوجه التي يلاحظ أنها ثلاث فقط فقالت: «محواري مع هذه الأوجه بحث عن شخصيات أثرت في. حاولت التعايش مع ملامحهن لاستخراج التشعير العميق الذي يمسي».

وتكررت زهرة بوعلی على استخدام اللون المشهد للوحة ذاتها في كل مجموعة على حدة، مع تغيير طفيف يطرأ على كل لوحة خصوصاً في المجموعات الثلاث الأخيرة، في موقعها في صالة العرض. ويكاد يختلف اللون في كل لوحة، حيث اللوحات الخطوط الدقيقة المتغيرة، ففي سلسلة صورة شخصية، نرى رسماً لتحويلات وجهين بلونين مختلفين، حيث اللوحات تتشارك في التعبير عن وجه واحد مع اختلاف لوني فقط، فتعطيان للمتلقي إيحاءً مختلفاً تجاه الوجه بلونه الأصلي (لون اللحم)، عنه بلونه الرمادي. أما اللوحات الأخرى من المجموعة نفسها فلا يتغير فيها لون الوجه، بل يتغير لون العوالم المحيطة به، فخلابة اللوحة تؤثر في عوالم

الإحساس بالوجه الذي يتلصق شيئاً فشيئاً طبيعة المكان. وكما يؤثر فينا مكاناً الذي يسكنه يؤثر فضاء اللوحة في رؤية المشاهد فيمد الوجه الساكن فيها حياة أو العكس كما اتضح ذلك من خلال لونين متغيرين في خلفية لوحة واحدة فطبعها بطابعين لا يتساويان. ولا تختلف مجموعة «مجنون ليلى» عن المجموعة السابقة إلا في المسيرة الزمانية التي نجت الفنانة بوعلی في اختزال عمرها فيها اختزالاً ساحراً يبهج الماثل. فالأبعاد الزمنية للأثر الواحد مختلفة. وبداية الجنون في المجموعة هو لون وجدها للذاري، الذي هو بداية الومع العاطفي، وحين يتبدل ذلك الوجه تختلف ملامح اللون في اللوحة إلى «عنابي»، وحين «تضخم» قصة الحب بين ليلي وقيسها ويطنح الشوق شغاف القلب يبدو ما حول الجنون في اللوحة نمويًا مليئًا بحياة. أما الزقعة التي ارتدتها اللوحة الأخيرة «مجموعة ليلى» فملأت مصير لفراف يتلاشى إذ يجمع بينهما خط من التراب في القبر. ويتنقى مجموعة «عارف العود» سيدة المعرض، هناك اختلاف بين حالات العازف يدل إلى الانسجام مع الآلة. وإلى حالات طربه وتحويلات ذلك الطرب والوصول إلى لحن الانسجام وانسجام اللحن بين روح في الخفمة وبين جسد هو العود. يتحد لون «العود» بلون وجه العازف، ثم يختلف لون وجه العازف الذي يبدو رمادياً فيما لون العود أسود. وفي لوحة أخرى لا تظهر ملامح وجه العازف، ويبدو لون قوبه أحمر

لم يخل معرض الفنانة زهرة من مزاجية بين اللون والكلمة. فلوحتها الأولى من مجموعة «بصمت» احتضنت ميمتها لوحة أخرى متوسطة الحجم كتبت عليها زهرة بخط اليد كتابة أشبه بقصيدة نثر. وليست تلك الكتابة وصفاً للوحات، بل هي إضافة أخرى تختلف

قائماً، بينما تعلو هيك العود خطوط حمراء. لكن يختلف لون قوب العازف في خلفية لوحة أخرى إلى أصفر داكن. أما للعود فتشرب بالأسود. وفي مجموعة «بصمت» التي تصدرت المعرض تكسو صور من اللصمت كائنات متعددة. إذ يتشكل الصمت في جدران بيت قديم مهجور، يتشكل عبر لوحة أخرى في طبق من قاكهة الرمان. (لا أرى لماذا للرمان بالذات؟) ويتجسد الصمت أيضاً في باب يتفتح على فراغ الظلمة، أو في للظلمة المحوشة الفراغ أحياناً. وقد يكون للصمت حفرة في جبل. وفي شارع يخلو نهراً من اللثة. أو هو «الصمت» يسكن عند «الفنانة» في ركن عال من بناء عتيق، في زاوية وحيدة سرها في سقفها.

هنا تبدو علاقة ما بين الفنانة زهرة بوعلی والفراغ والصمت. تقول الفنانة عن تلك العلاقة في مجموعة «بصمت» أنها «جسد حواراً صامتاً لي مع المكان لأنني عندما أرسم شيئاً أعيش في تفاصيله ومعها، ولا أرى الجدران والأمكنة صامتة فهي تحكي أشياء وأحوال أثناء تفقيتي للوحة أن أعيش هذه العلاقة. إذ لا أعتقد بأن المكان إذا خلا من الإنسان يكون فارغاً».

لم يخل معرض الفنانة زهرة من مزاجية بين اللون والكلمة. فلوحتها الأولى من مجموعة «بصمت» احتضنت ميمتها لوحة أخرى متوسطة الحجم كتبت عليها زهرة بخط اليد كتابة أشبه بقصيدة نثر. وليست تلك الكتابة وصفاً للوحات، بل هي إضافة أخرى تختلف



وفي لوحة ثانية يد تخب الأخرى وتخفي معها شيئاً، ويد تقطف النخز ويد تحملها، ويد تنخضب بالماء ويد تنتج ويد تحمل عقداً ويد تكتب ويد تصنعن طفولة قادمة في رحم ويد تعبد بمسحتها. ومن الملاحظات على معرض زهرة بوعلی تركيزها بدقة وإخلاصها في توظيف اللوحة التي تود إيصالتها المتلف في تصويرها تصويراً لا يشبه عن حدث اللوحة. فالرؤية لديها واضحة ووضوحها بشرط متقن في تجلده على تامل اللوحة.

الغزالي الذي قد سبقه العبد الحق في النظر في  
 موضوعه. وكان لكنه لم يثبت القبول العلمي في  
 موضوعه. فكان عند الغزالي مركز من  
 عليين وهذان صلة بين الفكر والعمل  
 الذي خاطب الخاصة والعامة والفلاسفة  
 والعامّة (الجمهور) في وقت واحد وسامها  
 ضرورية الاحكام في اطلاق بؤرة اهتمامه  
 الهمم الخاصة والاهمّ العامة ورفع  
 فاضل خطوات نظرية وعملية الى  
 فاسلمة الى ليست - مؤامرة - قامت بين  
 السلطات الخليفة قد قبلوا ان يتبين  
 تحت خلاها ختمه. بل في اصل  
 متعلق بمشروع الغزالي نهض على ازواج  
 تفصل بين الحقن وتقسيم الغزاليات الغزالي  
 بين نظرية (الحكمة) وعمل (الشريعة).  
 وانطلاق من التقسيم الغزالي للمعاني  
 اعمل الجانب العملي المتعلق بتبديل المعاني  
 لتوسيع المعاني: (السلطان) والخلق  
 (الفضائل) وانقاذ الناس السعادة الكاملة  
 وتركز اهتمامه على الجانب النظري الذي  
 يرى به الحال للحوادث العقلية والفلسفي  
 باني قرضه الاوّل اذ فيها على اسبق  
 الحق النظري على الحق العملي. فان  
 ما يراه الغزالي من الغزاليات - فان

كتاب ترجم عن الفرنسية يؤسس لتوجه

**عبدالرحمن بدوي**

الكتاب دعا إلى أن القرآن ضد متقدّمه  
الغالب عند ترجم بدوي  
العاشر دار الجيل للنشر والتوزيع - القاهرة

أحمد عاصف مطهر

هذا الكتاب واحد من مجموعة من  
أخبارنا باللغة الفرنسية لتعميد الفلسفة  
المتأصّلة للكاتب عبد الرحمن بدوي، وهو  
المتأصّل عن الإسلام ضدّ الجماعات التي  
الجماعات الغربية، واللات في هذه الكتب  
التي هي من الكتب التي

[illegible]

---

## سيرة «لورانس العرب» بالفرنسية: المغامر الأسطورة ما زال يغري الباحثين!

باريس - رلى الزين

تبقى «أسطورة» لورانس العرب من المواضيع التي تثير الاهتمام وتشعل الخيال، ولا تزال الكتب تنشر عنها باستمرار. وصدر أخيراً بالفرنسية، عن منشورات كرونيتك، وفي سلسلة «حوليات من التاريخ»، كتاب مفصل عن حياة هذا الديبلوماسي البريطاني المغامر.

وتتميز الكتاب بالصور العديدة والخرائط والمعلومات الكثيرة المقدمة بأسلوب صحافي وفي صيغة أخبار قصيرة حسب تسلسل تاريخي يبدأ العام ١٨٨٨ مع ولادة لورانس وينتهي في العام ١٩٣٥، سنة وفاته. كما يسرد الكتاب الوقائع المهمة في منطقة الشرق الأوسط أو تلك المتعلقة بها، سنة بعد أخرى، ويكتمل بالتالي خلفية ضرورية لفهم الأوضاع السياسية في تلك المرحلة.

يكتب جان لو جولييان، رئيس تحرير العمل: «لورانس من الملقب بـ «العملاق» منه، تندر بخصائص بطل شكسبير، ففصاحة وكبر، عشية الحرب العالمية الأولى، يطمح هذا العالم البظ في مسرح العمليات الوحيد حيث الحرب كانت لا تزال عملية فرسان. فرسان الرمال، بقوانينهم وشرفهم وشجاعتهم ومشاكلهم البؤس. كان الأتراك يحتلون الشرق الأوسط حين بدأ اكتشاف النفط وتواجد البريطانيون في مصر. كان السيناريو الذي سيطر سيطراً، وكان لورانس سيجعل أحد شخصيات الرثيصة، سيرك الحبال، ولكن التشديد كان مثيراً منذ البداية. كما حياته الخاصة، كما اسمه (...)».

ولد لورانس في دور، أو تي، كما عرف لاحقاً، في إحدى قرى مقاطعة ويلز حيث كان لجا والده، توماس شابمان، هارباً من زوجته إيديث هاميلتون التي كانت تسكن مع أولاده الأربعة في أيرلندا. وكان شابمان تعرف على سارة جاني، والدة توماس دور، وأحبها وقرر الزواج منها فاستقروا في قرية تريبادوك في ويلز.

وانجبت له سارة أربعة أولاد ظلو غير شرعيين، ذلك أن طلاق شابمان من زوجته إيديث كان مستحيلاً. وفي سنة ١٨٩٣، انتقلت العائلة للعيش في دنيار (فرنسا) ولكنها عادت إلى بريطانيا سنة ١٨٩٦ لتستقر في مدينة أكسفورد. وفي تلك السنة، قرر شابمان أن يغير اسمه في محاولة لتفادي تهديدات زوجته الشرعية، فابتدأ لنفسه ولعائلته الجديدة اسم لورانس.

وفي أكسفورد، وبعد دراسة متفوقة في المرحلة الثانوية، التحق توماس دور بالجامعة الشهيرة العام ١٩٠٧ لدراسة التاريخ وتخصص بالحروب في العصور الوسطى. وكان يفضي إجازاته الصيفية متغلاً في ربيع فرنسا للتعلم بتلك القلاع التي شيدت معطفاً خلال المرحلة التي شهدت قيام الحملات الصليبية على سورية والأراضي المقدسة. وفي شهر تموز (يوليو) من العام ١٩٠٩، قام باولي رحلته إلى الشرق فاستقبل بين فلسطين وسورية حيث درس وصور ٣٦ قلعة صليبية شكلت جزءاً من أطروحة الجامعية التي كتبها في العام ١٩١٠ وحصل بها على درجة «جيد جداً».

وإلى جانب دراسته الرسمية، اهتم لورانس بعلم الآثار وأقام علاقات مع صديق للعائلة يدعى ج. ج. هوغارت كان يعمل أميناً لمتحف «اشموليان» في أكسفورد. وكان هذا الأخير على علاقة وثيقة مع مكتب الاستخبارات البريطانية الذي كان آنذاك منظمة غير رسمية تعتمد على معلوماتها على «الأصدقاء» الماهدين إلى القوقاز أو الصين أو الشرق... خصوصاً على علماء الآثار الذين كانوا يتنقلون ويصورون بحرية، ويتحدثون مع الأهالي من دون إثارة الشكوك. وكان هوغارت نفسه أجرى حفريات عدة ذات قيمة علمية في أماكن قريبة من تلك المناطق التي شكلت مجال اهتمام مكتب الاستخبارات.

وفي العام ١٩١٠، قرر هوغارت إجراء حفريات في كركميش، إحدى المدن الحثية في شمال سورية التي ازدهرت العصور القديمة، ويتحدثون مع لورانس الاتحاق بمجموعته، ولم يكن اختيار كركميش صدفة، فإلى جانب أهميتها التاريخية كانت تلك المدينة الحثية تقع على أحد معاير نهج الغارات حيث



كان الألمان يتولون بناء «سكة حديد بغداد» عبر شمال سورية. وكان هذا المشروع الذي خضع لمراقبة دقيقة من قبل الاستخبارات البريطانية، سيسمح للقوات الألمانية، عند انتهائه، بالاقتراب من حدود الهند من دون المرور بقناة السويس الخاضعة، في ذلك الوقت، للسيطرة البريطانية.

وصل تي. إي. لورانس إلى بيروت في كانون الأول (ديسمبر) ١٩١٠ والتحق بمدرسة الآرامية الأميركية في جبل لدة شهرين لدراسة اللغة العربية، وفي شباط (فبراير) ١٩١١ انضم إلى مجموعة علماء الآثار في كركميش، وعمل خصوصاً في مجال تسجيل القطع الخزفية وإنشاء شبكة علاقات مع الموظفين المحليين، ما أفسح له مجالاً التعرف على قبائلهم ومواقفهم من السلطات التركية. وإلى جانب ذلك، كان يلاحظ الصور الفوتوغرافية لواقع الحفريات والمناطق المجاورة لها.

عمل لورانس في موقع كركميش خلال موسمين متتاليين. وفي العام ١٩١٤، قام برقعة عالم الآثار البريطاني سير ليونارد وولي وتحت غطاء مهنية استكشاف فلسطين، بمسح لسيناء التي احتلت أهمية عسكرية كبرى في الحرب. وكان لورانس، خلال عمله في كركميش ورحلاته المتعددة إلى بيروت وجبل وحب ودمشق والقاهرة، طور صداقات ومعارف أساسية أغنت حياته، ولعبت دوراً مهماً جداً، في ما بعد، عند اندلاع الثورة العربية الكبرى.

يتابع الكتاب بالتفاصيل مرحلة العمل العالمية الأولى وعمل لورانس في «المكتب المصري» في القاهرة، ثم دوره كوسيط في المفاوضات مع العرب، ومحاربه الأتراك إلى جانب قوات الأمير فيصل العام ١٩١٧، وعمله النشط في تجميع البدو حول فيصل، ثم دخوله دمشق على رأس القوات العربية العام ١٩١٨. وبعد ذلك عمله كمتخرج لفصل في مؤتمر باريس العام ١٩١٩ وتحوله إلى «لورانس العرب» بفضل كتابات الصحافيين عنه، خصوصاً الصحافي الأميركي لويل توماس. وبعد خيبة أمه الكبرى بالسياسة، التحق لورانس بالقوات الجوية البريطانية تحت اسم مستعار، ونشر العام ١٩٢٦ كتابه الشهير «أعداء الحكمة السبعة»، وفي مطلع الثلاثينات، استقر في قرية ثائية بعيداً عن الأضواء، ولكن شغفه للدرجات النارية السريعة أدى إلى وفاته العام ١٩٣٥. كان يقول إن السرعة القصوى تعطيه الأتار ذاتها التي اعتقه إياها المعارك التي أوصلته إلى أبواب دمشق. هل كان حادثاً أم انتحاراً؟ بقي السؤال من دون جواب. وأقفلت الشرطة الملف.

تابع توماس دور أودار حلمه حتى النهاية، حتى وإن كان يعلم في أعماقه بأن نجاحاته كانت من دون أمل. وأن القضية التي كان يخوضها هي الضحية منذ اليوم الأول، وحضر مراسم الدفن عدد كبير من الشخصيات، ويستون تشرشل، ليدي أستور، لورد لويد، وبن بالزي الأبح على قلبه: «الزّي العربي».

بيروت - سحر كامل

## يؤدي دور طانيوس شاهين مسرحياً أنطوان كرباج: التسلية من شروط المسرح لكنها ليست الوحيدة!

بعد «يوسف بك كرم»، التي عرضت قبل سنتين يؤدي أنطوان كرباج بطولية مسرحية «طانيوس شاهين»، وهو يجمع على غرار العمل السابق ريمون جبرارة في الإخراج وأنطوان غندور كاتباً إضافة إلى حشد من الممثلين اللبنانيين. وفي هذا العمل بلغت أداء أنطوان كرباج صوتاً وحركة على المسرح، ربما لأنه يتخصص شخصية كانت بسيطة ومتواضعة على نقض غالبية الشخصيات السياسية التي تظهر، عادة، في صورة «تخلفة» ومتميزة. مع أنطوان كرباج أجرينا الحوار التالي:

● هل توجد شروط أو مؤامرات معينة يجب أن يتخلل بها الممثل الذي يؤدي أدواراً كلاسيكية وتاريخية؟

■ المدرسة الكلاسيكية في كل الفنون، وليس في المسرح فقط هي الأساس والمرجع لكل فنان. ومن يتعمق في المدرسة الكلاسيكية، يسهل عليه أداء مختلف الاتجاهات والأدوار. المسرح له أسس وعلى الفنان أن يعمل على جسده وعلى ثقافته وهناك أولاً وأخيراً التوجيه.

● يقول بعضهم إن فن التمثيل كاد، لم يتطور كما هي الحال في الفنون الأخرى، بمعنى آخر أن التكنولوجيا فرضت نفسها على كل الفنون سلباً وإيجاباً، لكن هذا الأمر لم يحصل على صعيد التمثيل، فما هو تعليقك؟

■ المدرسة الكلاسيكية يمكن أن تتطور بالتفصيل ولكن الجوهر يبقى نفسه. حضور الممثل مرتبط بأسس خارجية ويقوم على حضور داخلي يمتلكه، وأي جديد يمكن أن يرتبطه الممثل، هذا الكلام في الأساس. ولكن رداً على سؤالك عن عدم تطور التمثيل كما هي حال الموسيقى، فإن السبب الأساسي يعود إلى أن هذا الفن مرتبط ارتباطاً وثيقاً بالشخصيات الإنسانية أي أنه يجسد الإنسان الموجود، والإنسان كإنسان لم يتغير في جوهره منذ مئات



الفرق أوجد تنافساً أعطى الحركة المسرحية زخماً كبيراً. قبل أن تعود هذه الفرق وقيل دعم المؤسسات والنوالة فإن المسرح اللبناني سبقي بخصوبته ويواجه مشاكل وصعوبات كما هو حاصل اليوم.

● رافقت المسرح اللبناني عن كثب جبرارة وعطاء، وبدأت نأياً، كيف هي علاقتك بالفرق التي اعتبر النقد من أسس العمل الفني والنقاد هو دليل الفنان يعني معلمه. ولكن لتتفق على أمر وهو أن على الناقد أن يكون مطلعاً مثل الفنان أو أكثر على كل المدارس الفنية وأنواعها وشروطها، وله معيّناته عن كل الحركة المسرحية في العالم. إذا وجد هذا الناقد فناناً أرفع له قيمتي وإذا لم أجد سابقاً إنا الناقد الأول لأعماله.

● بصراحة هل تتأثر الشروط التي تكتنفها في النقد الفني عندما؟

■ لا أنصو. في الغرب ثمة فصل تام في العلاقة ما بين الناقد والفنان على المستوى الشخصي، عندما لا يكون الشخصيات تتدخل في النقد. بعض النقاد بنحازون والبعض الآخر يمارسون ربما لأنهم كانوا يريرون أن يكونوا مثليين وفلسوا.

● أنت وريمون جبرارة وأنطوان غندور كنتم في الفترة الأخيرة فريق عمل واحداً، ماذا؟

■ بنتا ثرويات فنية، طبعاً فمة تلاق وتنشأ، أنا وريمون ينتمي إلى المدرسة نفسها وهناك رفقة عمر بيني وبينه. هو ذهب إلى الإخراج مع أنه ممثل جيد. نحن نفهم على بعضنا.

● أخيراً ماذا «طانيوس شاهين» اليوم؟

■ الأحداث التي نعيشها والتي مررت بها تشابه إلى حد ما الأحداث التي عاصرها شاهين. هو قام بأول ثورة علمانية نظيفة في هذا الشرق ولكنهم حولوها حرباً طائفية. وفي العام ١٩٧٥ انفجرت الأوضاع عندما بدأ ن شرع الانتقام من الناس بدأوا يقتلون من بعضهم الانتقام اليوم مختلف لكنه موجود، الإنسان مستعيد وبالتالي لم يتبدل شيء.

السنوات. في أميركا باتوا يركزون في التمثيل على الالتقاء الداخلي وعلى النفس البشرية. الناس تشبه بعضها من الخارج ولكن من الداخل ثمة فروقات. هذه مهمة كبيرة للممثل أن يدخل إلى العمق ويبحث في كل التفاصيل.

● ألا ترى أن أداء أدوار متشابهة يؤدي إلى التكرار والفرق بالتالي في التسلية؟

■ أولاً أنا لم أذهب باتجاه واحد، ومثلت ثلاثة أدوار تاريخية فقط هي: «بربر أغا» و«يوسف بك كرم» و«طانيوس شاهين». ولو أجريت مقارنة بين الشخصيتين في العملين الآخرين ستجد أنهما متباعتان، يوسف بك كرم كان مثقفاً ويتكلم لغات عدة وينتمي إلى عائلة بورجوازية. أما طانيوس شاهين فهو رجل أسي فقير وكان مكارياً أي فلاحاً. دخلت في أدق التفاصيل في شخصية شاهين من ناحية صوت وشكله وخطواته. وأعتقد بأن الجمهور لاحظ هذا الأمر.

● قبل الأحداث اللبنانية كان المسرح اللبناني في الذروة، هل تغير الأمر اليوم، وما هو رأيك بالشعر اللبناني حالياً؟

■ انتفض المسرح اللبناني وانطلق من ضمن نهضة فنية شاملة طالت كل الفنون ومن الشعر إلى الرسم إلى الخت والصحافة، وانتفض العالم العربي كله كانت تصب على بيروت. قبل ذلك لم يكن للمسرح جمهور بل ولد مع المسرح ونشأ معه، ومن الطبيعي أن يكون لدى الجمهور سلماً لطبيعيه المسرح على قلة عدده. ومع اندلاع الأحداث انهار المسرح وتناثر سلباً في لبنان وخرج جمهور الكاربه والشوونسيون ويات صعباً أن يذهب المسرح إلى لبنان اليوم من الجمهور. الذي بدوره لن يذهب إلا إلى أعمال تطهيه الضحك والتسلية. طبعاً من شروط المسرح الضحك ولكنها ليست الشرط الوحيد بل هناك المعرفة والملاقة وهما أساسيتان.

● كيف تفسر المسرح مجبوراً ووجه؟

■ إذا أريدنا أن نعيد للمسرح دوره

المعبر العام مدينة ملاهي المملكة المتحدة قائلاً: «إن نقل لعبة ماجيك ماوس - وهذه هي التسمية التي تطلق على هذه اللعبة - كان بعد ذاته متفكره وتحديداً. فقد تم الاستعانة بسبع شاحنات لنقل هذه اللعبة عبارة عن سكة حديد تمتد على طول ٤٥٠ متراً وتعلو عن الأرض بارتفاع ١٥٠ متراً.

يختبرون خلالها جراتهم، وهم يقتحمون حزام منطقة الإثارة، الواقعة في القرية العائيلة، إلى جانب «مركز واقف للتسوق» من من هواد الألعاب المثيره لم يلهم بروجوب له «دور كوستنر» ابن الألعاب في هذه المدينة عبارة عن سكة حديد تمتد على طول ٤٥٠ متراً وتعلو عن الأرض بارتفاع ١٥٠ متراً.

وحول هذه اللعبة يعلق بيلى ستيفنس،

مجموعة فريدة ومميزة من فنون الألعاب والأصغر بين مثيلاتها في مجال الترفيه وبأسعار معقولة للجميع.

وإلى جانب هذا، فإن مكانه من نوع آخر من اللعبة، بعيداً عن الإثارة، فإمكانه أن يقصد شارع الشياطين، حيث تستقبله مملكة الأطفال ليستمتع هو وأفراد العائلة بالألعاب والأفكار التي تمل إليها البراعم الصغيرة. مثل ركوب السيارات الملونة، والحيوانات المزهرة، والمراجيح التي تحافظ على ارتفاع معقول، والقطارات التي لا تتعد محطاتها كثيراً.

ولرائعين باختبار مهاراتهم، فقد أعدت مدينة ملاهي المملكة المتحدة، مدينة طريق الكثر، التي تصل حتى شارع الرقة، لتقدم إلى زوارها جوائز تصل إلى حدود المليون درهم.

ويقول ستيفنس: «عندما بدأت استعداداً لتأنيلاً للمشاركة في مهرجان دبي للتسوق ٨٨، ركزنا على تأنيلاً اللعبة المصمجة في جزع عائلي، ولإنتاج هذا الهدف المزيج لم يكن الأمر بالسهولة التي نتفقدون. فقد استغرق الأمر أشهراً من التخطيط والجدد والتفكير، بالإضافة إلى جحش أكثر من ٩٠ تقنياً أوروبياً يؤلفون فريقاً متخصصاً في مجال ألعاب مدينة الملاهي، وكل ذلك من أجل تخصيص شهر كامل لا ينسى مع مدينة الإثارة وطريق الكثر ومملكة الأطفال.



المعبر العام مدينة ملاهي المملكة المتحدة قائلاً: «إن نقل لعبة ماجيك ماوس - وهذه هي التسمية التي تطلق على هذه اللعبة - كان بعد ذاته متفكره وتحديداً. فقد تم الاستعانة بسبع شاحنات لنقل هذه اللعبة عبارة عن سكة حديد تمتد على طول ٤٥٠ متراً وتعلو عن الأرض بارتفاع ١٥٠ متراً.

## مدينة الملاهي الانكليزية ترافق فعاليات مهرجان دبي للتسوق

على شامش مهرجان دبي للتسوق الذي بدأ فعالياته في دولة الإمارات العربية المتحدة، وصلت إلى دبي مدينة الملاهي القائمة من بريطانيا لقضاء شهر كامل لتقديم الترفيه والألعاب لعشيرة الزوار من الزوار الذين يتوقع حضورهم هذا المهرجان السنوي الكبير.

وستقام ثلاث مدن ملاهي في أكثر من منطقة على دبي حتى تلي الأوقات كافة. ومع أن كل من المدن الثلاث تقدم نوعية مختلفة من الألعاب، إلا أنها تتلقى حول هدف واحد، ألا وهو نشر المتعة والإثارة والفرح للزوار والصغار على السواء خلال هذا الموسم العائلي.

ويعلق سعيد خلفان رئيس شركة «س. س. ل. تي» التي تملك بأحضان مدينة ملاهي المملكة المتحدة، التي تملكها في منطقة واحدة فقط بل ستوزع على ثلاث مناطق مختلفة، بحيث يصيب لدى الجمهور مجال أوسع للاختيار واليوت. ويضيف: «إن هدفنا هو جعل من هذه الألعاب المثيره لم يلهم بروجوب له «دور كوستنر» ابن الألعاب في هذه المدينة عبارة عن سكة حديد تمتد على طول ٤٥٠ متراً وتعلو عن الأرض بارتفاع ١٥٠ متراً.

إن هواء الإثارة في المنطقة لن يفوتوا فرصة التمتع بلحظات لا تنسى من الرحلة.

الكلمات المتقاطعة

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	٣٢	٣٣	٣٤	٣٥	٣٦	٣٧	٣٨	٣٩	٤٠	٤١	٤٢	٤٣	٤٤	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٥	٥٦	٥٧	٥٨	٥٩	٦٠	٦١	٦٢	٦٣	٦٤	٦٥	٦٦	٦٧	٦٨	٦٩	٧٠	٧١	٧٢	٧٣	٧٤	٧٥	٧٦	٧٧	٧٨	٧٩	٨٠	٨١	٨٢	٨٣	٨٤	٨٥	٨٦	٨٧	٨٨	٨٩	٩٠	٩١	٩٢	٩٣	٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	١٠٠
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

الكلمات المتقاطعة

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	٣٢	٣٣	٣٤	٣٥	٣٦	٣٧	٣٨	٣٩	٤٠	٤١	٤٢	٤٣	٤٤	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٥	٥٦	٥٧	٥٨	٥٩	٦٠	٦١	٦٢	٦٣	٦٤	٦٥	٦٦	٦٧	٦٨	٦٩	٧٠	٧١	٧٢	٧٣	٧٤	٧٥	٧٦	٧٧	٧٨	٧٩	٨٠	٨١	٨٢	٨٣	٨٤	٨٥	٨٦	٨٧	٨٨	٨٩	٩٠	٩١	٩٢	٩٣	٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	١٠٠
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

الكلمات المتقاطعة

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	٣٢	٣٣	٣٤	٣٥	٣٦	٣٧	٣٨	٣٩	٤٠	٤١	٤٢	٤٣	٤٤	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٥	٥٦	٥٧	٥٨	٥٩	٦٠	٦١	٦٢	٦٣	٦٤	٦٥	٦٦	٦٧	٦٨	٦٩	٧٠	٧١	٧٢	٧٣	٧٤	٧٥	٧٦	٧٧	٧٨	٧٩	٨٠	٨١	٨٢	٨٣	٨٤	٨٥	٨٦	٨٧	٨٨	٨٩	٩٠	٩١	٩٢	٩٣	٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	١٠٠
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

الكلمات المتقاطعة

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	٣٢	٣٣	٣٤	٣٥	٣٦	٣٧	٣٨	٣٩	٤٠	٤١	٤٢	٤٣	٤٤	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٥	٥٦	٥٧	٥٨	٥٩	٦٠	٦١	٦٢	٦٣	٦٤	٦٥	٦٦	٦٧	٦٨	٦٩	٧٠	٧١	٧٢	٧٣	٧٤	٧٥	٧٦	٧٧	٧٨	٧٩	٨٠	٨١	٨٢	٨٣	٨٤	٨٥	٨٦	٨٧	٨٨	٨٩	٩٠	٩١	٩٢	٩٣	٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	١٠٠
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

البرامج

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	٣٢	٣٣	٣٤	٣٥	٣٦	٣٧	٣٨	٣٩	٤٠	٤١	٤٢	٤٣	٤٤	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٥	٥٦	٥٧	٥٨	٥٩	٦٠	٦١	٦٢	٦٣	٦٤	٦٥	٦٦	٦٧	٦٨	٦٩	٧٠	٧١	٧٢	٧٣	٧٤	٧٥	٧٦	٧٧	٧٨	٧٩	٨٠	٨١	٨٢	٨٣	٨٤	٨٥	٨٦	٨٧	٨٨	٨٩	٩٠	٩١	٩٢	٩٣	٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	١٠٠
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

البرامج

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	٣٢	٣٣	٣٤	٣٥	٣٦	٣٧	٣٨	٣٩	٤٠	٤١	٤٢	٤٣	٤٤	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٥	٥٦	٥٧	٥٨	٥٩	٦٠	٦١	٦٢	٦٣	٦٤	٦٥	٦٦	٦٧	٦٨	٦٩	٧٠	٧١	٧٢	٧٣	٧٤	٧٥	٧٦	٧٧	٧٨	٧٩	٨٠	٨١	٨٢	٨٣	٨٤	٨٥	٨٦	٨٧	٨٨	٨٩	٩٠	٩١	٩٢	٩٣	٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	١٠٠
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

البرامج

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	٣١	٣٢	٣٣	٣٤	٣٥	٣٦	٣٧	٣٨	٣٩	٤٠	٤١	٤٢	٤٣	٤٤	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥١	٥٢	٥٣	٥٤	٥٥	٥٦	٥٧	٥٨	٥٩	٦٠	٦١	٦٢	٦٣	٦٤	٦٥	٦٦	٦٧	٦٨	٦٩	٧٠	٧١	٧٢	٧٣	٧٤	٧٥	٧٦	٧٧	٧٨	٧٩	٨٠	٨١	٨٢	٨٣	٨٤	٨٥	٨٦	٨٧	٨٨	٨٩	٩٠	٩١	٩٢	٩٣	٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	١٠٠
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

البرامج

<



